

ELŐFIZETÉS

MELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hétre 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hétre 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
4-hasabos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 10 fill.

Nyitási ára 40 fill.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és eszanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut. 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1906.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Kedd, január 30.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vesérelkek: A magyar föld terhe.**
- Az Aradi Elő Takarékpénztár közgyűlése.**
- Aradi szőlőgazdák akciója.**
- Merénylet a cár ellen.**
- Aradi kereskedők gyűlése.**
- Emberöléssel vádolt új-aradi jogász.**
- Szendrey és a Kassai lapok.**
- A vaggondyári munkások és a kertületi be-
tegegyezés.**
- A szerb vámháború.**
- Méltóság boltok.**
- Becsapott aradi kereskedő.**
- Dinamitos bírójelölt.**
- Miltelt hamiskártyások.**
- Csendőrruralom Makón.**
- Megszokott aradi iparos.**
- Dráma a kanció miatt.**
- Tárca: Szabó Giza sr. Irta: H.-Szederkényi A.**
- Csarnok: A szivtelen. Irta: Lia.**

A magyar föld terhe.

Arad, január 29.

A föld szegény urai, mondhatjuk, kol-
dusainak sorsa már számos gondolkodó
főnek adott alkalmat arra, hogy e jónak
egyáltalán nem mondható helyzet javítá-
sán elmélkedjék. Az évtizedes igyekezete-
ket most végre a cselekvés váltotta fel,
amennyiben maga a földművelésügyi kor-
mány vette kezébe a megterhelt kisgazdák
ügyének rendezését. Odafönn úgy találták
jónak, hogy két pénzüzetet, a kisbirtok-
osok országos földhitelintézetét és az or-
szágos központi hitelszövetkezetet szervez-
ték arra, hogy ezek együttesen segítse-

nek a dolgon. A kormány közegeinek köz-
reműködésével bizottságok járják be a
megyéket, felveszik a tartozásokat és a
fentírt két intézet adja meg a kölcsönt a
bizottság által megállapított becsérték 75
százaléka erejéig, akkép, hogy 50 száza-
lékot a kisbirtokosok, 25 százalékot pedig
a hitelszövetkezetek adnak, mérsékelt ka-
matra, 50 évre, előnyös visszafizetési fel-
tétellekkel.

A bizottság már meg is kezdte műkö-
dését Aradmegyében. Előreláthatólag ha-
talmatlan összegeket fognak innen kivinni,
ugy, hogy a jelzett két pénzüzetet Arad-
megyéből bizonyára milliókra menő üzle-
teket köt.

Amilyen örömdetes általában ez az akció,
olyan *aggályos a vidéki pénzüzetekre*, me-
lyek nem nézhetik összetett kezekkel, mint
veszik el már megkötött, esetleg még lé-
tesítendő kölcsönüzleteiket, melyek bár
hogy megoszlanak is a sok intézet közt,
végeredményben még sem válnak Arad-
megyének hasznára.

Ott, hol a célt nézik és nem az esz-
közöket, figyelemre méltónak tartják azt,
hogy e földtehermentesítési akcióba bele
kell vonni a vidéki pénzüzeteket is, s
ennek a hangulatnak a hatása alatt a
földtehermentesítést intéző miniszterium-
ban, amint értesülünk, már is határozott
kijelentéseket tettek a kérdés kedvező
megoldása érdekében.

Ez a fordulat jelentékenyen megvál-
toztatja a helyzetet. Az aradmegyei inté-

zetek, amelyek legjobban ismerik a sa-
ját közönségüket, bizonyára szívesebben
alkalmazkodnak a minden esetre közösen
megállapítandó feltételekhez, minthogy ki-
engedjék kezükből azokat a kölcsönöket,
melyek létesítésénél ők is mindenkor fi-
gyelembe vették a kölcsönvevő egyéni vi-
szonyait s helyzetét, melyen segíteni cé-
loztak s igen sok esetben tényleg segí-
tettek is.

Ma már kétségtelen, hogy a vi-
déki pénzüzetek bele akarnak a dologba
olvadni, amit a miniszteriumban is szíve-
sen látnak. A módok megállapítása
természetesen későbbi feladat. Bizonyára
meg fogják tudni találni kölcsönös belátás-
sal azokat a feltételeket, illetve utakat,
melyek a kisbirtokosok helyzetének javi-
tására vezetnek.

A magunk részéről csak örömdeni
tudunk azon, hogy ez a dolog megindult
s hogy úgy Budapesten, mint lenn Arad-
megyében az illetékes körök rokonszenv-
vel fogadják a fölvetett eszmét. Nemcsak
a pénzüzetek érdeke, hanem a közön-
ségé, a kölcsönt élvezőké is ez, mert
mondani sem kell, hogy a meglevő köl-
csönök átvitele a legelőnyösebb feltételek
mellett is költségbe s utánjárásba kerül
az illetőnek; míg mindez a kölcsönvevő
lakhelyén vagy ahhoz közel eső helyen
mindenesetre kényelmesebb, mintha ide-
gen helyen, hosszabb idő alatt intézik el
a kölcsönügyeket.

Hogy pedig a földtehermentesítésre

Szabó Giza sr.

Irta: H.-Szederkényi Anikó.

Szabó Giza, a szőke, kicsitestű Giza sr. . .
A szétpattanásig megfeszülő trikóba bujtatott
taggal meg-megrándulnak. Melle zihál, a szemel-
ből, sugaras kék szemelből pedig igazi
kőnyek hullanak arcára. Valódi kőnyek. Ame-
lyeknek hullásakor azt a nyomoruságos kis
szívet megragadja, összetöri, gombolyagba gyur-
ja a fájdalom.

Az igazi kőnyek végigfolynak a Giza fe-
hér piros festékkel megfestett arcán. Lemossák,
mosogatják azt onnan és látható lesz a Giza
arca. Szelíd, bánatos kis arca. Végigsimítja
két kezével. Erősen bepuderezett kezeivel. El-
mereng, tekintete újra oda esik arra a finom
pergamen lapocskára, amelyik őt megrikatta.

Ott fekszik előtte szűzi fehérséggel a toá-
lett-asztalkán. Ez az egyetlen lehérség abban a
szobában. Szűcs Károly, ez a név van rája
nyomatva. Egyéb semmi. Egy betűcske sem.
És Szabó Giza mégis említett sr.

Az ő szemel előtt meglevenedett annak
a névnek minden betűje. Lassan megindultak
a betűk, elkezdtek nőni. Nőttek, nőttek. És
megindultak. Megnyultak, megszélesedtek. Jött
egy, kettő, három, száz, ezer . . . Ezerféle szü-
nük lett. Fő és alá kezdtek táncolni a szobá-
ban. Fölugráltak a tetőzetig, hasravágódtak a
padlón és közben emberi alakokat nyertek. Jöt-
tek közelebb, egyre közelebb Gizához.

Szorosan mellé ültek és beszéltek. Mind
egyszerre beszélt. Egyik halkán, szomorúan, a
másik hangosan, vidáman. Az egyik sirt, a má-
sik nevetett.

És Giza ült megmerevedve, megbénulva.
A szeme nézte őket kimondhatatlan rémület-
tel. Szerette volna azt mondani: ne bánjatok.
De ajkai összerándultak, hang nem jött ki a
torkán. Az árnyak pedig egyre nőttek, szá-
porodtak.

Már nem férték a szobákban. Kibőntözték
a falakat és huzták vonták magukkal Gizát
messze, messzire . . .

Más vidékre, más országba, más világba . . .
Amikor Szabó Giza még Gizike volt . . .

Gizike . . . A karcu, szőke, kicsitestű
Szabó Gizike. És volt neki még kis battiszt
ruhája. Szűzi, hófehér. És volt neki sok sok
álma. Ragyogó, fényes, színes álma. Álma,
amelyik elvitte őt a kis egyablakos szobából
fényes, négyszobás lakásba. Igazi négyszobás
lakásba. Ahol minden szoba telisded teli butor-
ral. Nem részletfizetéses, de valódi készpénzen
vett butorral . . .

Volt neki álma. Amelyik ott muzsikált, ott
dalolt fülében, mikor a rotációs bömbölve,
zugva, megindult. Az a hatalmas dübörgés
lágy fuvolahanggal változott, mikorra az ő fü-
leibe ért. — És az a hatalmas hangtö-
meg, erős, amelyik megrázta még a nehéz,
vastag falakat is, az ő számára nem volt
más, mint bájos, szelíd délibábkép sorozat. Ott
táncoltak előtte a tündérképek. Egy igazi

négyszobás lakásról, benne egy karcu, kicsi
szőke asszonyról. Aki járkal egyik szobából a
másikba. Itt kanapéra, ott hintaszékbe, amott
pedig bársonyszőnyegre ül. Emitt puha szőnye-
gbe, a selymes, ruganyos szőnyegbe fekszik. El-
nyulik rajta kényelmesen. Kibontja a haját,
szétrakja kezét, pompásan heverész.

Heverész, ahogy csak jól esik. És nem jön
senki, hogy zavarja. Nem jön senki, hogy pa-
rancsolja . . .

— Giza, rakjál tüzet! Giza, hozzál vizet!
Giza, mosd föl a konyhát!

Mert így szokott az anyja kiabálni. Anyja,
ki özvegy asszony volt, meg egy borbélyüzlet
tulajdonosa. Az özvegyisége untatta, az üzlete
meg nagyon rosszul ment. Ezért szidta, üzte,
hajtotta Gizát, mikor a nyomdából fáradtan, ál-
mosan, egy kicsit piszkosan megjött. Mert hisz
Gizike nyomdász leány volt.

Mindez ott táncol Giza körül. Mindazt az a
kis fehér lap, a kis ruganyos pergamen névjegy
beszéli . . . Meg mást is. Valami szépről. A
legesieszebből . . .

Róla . . . A dell, a karcurol. A fűrtös-
fejűről, a feketeszemű, suttogó szavuról. Az
álomlovagról. A sok árnyék közt, a melyik kö-
rültáncolja Gizát, ő van most is eül. Erős,
nagy érzésekről beszél. A szeme villog, az
ajka ég. A keze üti a taktust és nótát éne-
kel. Örök szerelemről, mindent legyőző, min-
dent eitemető fényes szerelemről. Négy szo-
bás lakásról, sok-sok butorról, erős, nagy cse-
lédről és egy kicsi asszonyról, aki mindennek

különösen Aradmegyében mily sürgős szükség van, azt tudja mindenki, aki ismeri az itteni kisbirtokosok viszonyait. A kisebbfajta, horribilis kamatra dolgozó szövetkezetek hálója mind szűkebbre szorul ennek az osztálynak a jóléte körül. A perifériákon élő postahivatalnokok beszélnek, hogy ezek a szegény emberek szinte hétről hétre, sokszor még gyakrabban jelennek meg a postán és két-négyforintos rátákban igyekeznek törleszteni a maguk adósságait, melyek sohasem fognak el, mert a legcsekélyebb mulasztás is óriási késedelmi kamatot von maga után.

Feltétlenül eminens érdeke az aradmegyei pénzügyintézeteknek, hogy a földterhermentesítés nagyszabású akciójában ők is szerepet, még pedig jelentős szerepet kapjanak. De ez az érdek mégis eltörlődik amellel, amely a kis embereket fűzi ehhez az akcióhoz. Nap-nap után halljuk a méla sóhajokat az ő anyagi romlásuk miatt s ha egyszer azt látjuk, hogy végre a kisbirtokos osztály érdekében is történik valami: minden nagy jelentősége mellett is másodrendű kérdéssé kell degradálnunk a pénzügyintézetit kérdést. Mert ha a pénzpiac kedvező alakulása a közgazdasági viszonyok megfelelő alakulására nagy hatással van is, ebben a kérdésben mégsem az a fő, hogy honnan kapják a földterhermentesítésre a pénzt a kisgazdák. A fő az, hogy kapják valahonnan.

Az Aradi Első Takarékpénztár közgyűlése.

(Beszámoló 1905-ről.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 29.

Hatvanötödik rendes évi közgyűlését tartotta vasárnap délelőtt az Aradi Első Takarékpénztár s hatvanötödik évi jelentését terjesztette elő az igazgatóság, mely-

nek meghallgatására eddig talán sohasem tapasztalt nagy számban gyűltek egybe a részvényesek. A jelentés pedig, melyet Ottenberg Tivadar vezérigazgató ezuttal felolvasott, mindenképen méltó és érdekes volt erre az impozáns érdeklődésre.

Szokva vannak már a részvényesek, az üzletfelek és a nagyközönség, hogy az Aradi Első Takarékpénztár fényes mérlegekkel számol be az esztendő végén s hatalmas arányu, évről-évre fokozódó fejlődése nem is lep meg senkit, de ezuttal — a részvénytőke két ízben való felemelésének páratlan sikerü művelete után — érthető volt a részvényesek fokozottabb érdeklődése. Az előterjesztett jelentések, valamint a közgyűlés lefolyása tanúsítja, hogy ez az érdeklődés ezuttal is várakozáson felüli kielégítést talált a minden eddigit felülmúló fényes üzleti eredményben.

A részvényesek igaz elismerésének és rendíthetetlen bizalmának jele volt az, hogy az igazgatóságnak és a vezérigazgatónak jegyzőkönyvi köszönetet szavazva, végül közfelkiáltással, egyhangulag választották meg ismét a tisztikart. Részletes tudósításunk a következő:

(Megnyitás.)

Szokatlanul nagy érdeklődés nyilatkozott meg az Aradi Első Takarékpénztár ez évi rendes közgyűlése iránt. Vasárnap délelőtt tíz órára zeufolásig megteltek az intézet Atzél Péter utcai házában összes termel s már folyt a gyűlés, amikor még mindig sokan jöttek. A megjelent részvényesek száma megközelítette a százhuszat, ami igen szokatlan és ritka jelenség.

Sarlót Domokos intézeti elnök megnyitván a közgyűlést és üdvözlővén a nagy számban megjelent részvényeseket, a jegyzőkönyv vezetésére felkéri Müller Károly jogtanácsost, annak hitelesítésére pedig Bánhidý Antal báró és Ottrebay Károly részvényeseket. Az elnök ezután rövid visszapillantást vet a legutóbbi részvényki-bocsátás sikerére és a lefolyt év fényes üzleti eredményére, majd felkéri a vezérigazgatót az évi jelentés előterjesztésére.

A szennyes szavak csakugy dölnék ajkalkról:

— Hallod e Gizi, mi ütött hozzád, hogy itt gubbasztol?

— Vigyázz te, mert megzápulsz.

— Hagyjátok el, láthatjátok, szerelmes verset ír.

— Haha! Haha!

— Gyere, mert te következel. Tömve minden asztal. Ma markostul eprészünk.

Gizi nem szól. Végtelen undorodás fogja el önmaga és a körülötte vihogó csoport iránt. Ugy érzi, hogy el kell sülyednie. Ugy érzi, hogy megnyílt alatta a padló és ő hull, hull lefelé a mélységbe. Egy rettenetes nagy mélységbe, honnan ezer meg ezer kéz nyulik felé és az mind őt ragadja meg. Egyik a másiknak dobja oda. Tépik le a ruháját, szétbontják a haját, hosszú haját. Ide-oda rángatják. Már a testét is kikezdték. Marják, harapják. Ő nem bírja magát védeni. Nem bír szólni... Könnyel lefolynak arcán... Fején pedig még mindig rajta van az a rettenetes nagy súly... Csupa kifestett, parázna nők veszik körül. Feléjük nyújtja kezeit, de azok vihogva tisztítják még beljebb. Sőt ők is utána ugranak. Megfogják a lábát és úgy huzzák, ráncgálják, vonszolják lefelé, lefelé...

Es Szabó Gizi látással kiülnek szemébe. Iszonyattal néz maga körül. Szinte rémülve sikolt föl, mikor egyik vöröshaju hozzáér.

Az dühös lesz, durván megrázza:

— Megvesztél buta?

— Giza, maga következik, szól be az orfeum igazgatója.

Giza egy-kettőre rendbeszedi magát. Azt a kis fehér lapot göröcsösen szorítja markába. Kl-perdül a deszkákra.

(Az évi jelentés.)

Ottenberg Tivadar vezérigazgató általános figyelem között olvasta fel ezután az igazgatóság nagy gonddal megszerkesztett, terjedelmes jelentését, amely minden részletre kiterjeszkedve ismerteti az intézet egy esztendei tevékenységét és munkásságát, de amellel könnyen áttekinthető világos képét adja a lefolyt üzleti év történetének és elért fényes eredményeinek.

A jelentés első sorban a legutóbbi részvénytőke-emelésről emlékezik meg, amelynek fényes eredménye igazolta a szempontokat, amelyekre való tekintettel az igazgatóság azt annak idején javasolta. A kibocsátási művelet teljes befejezése után az intézet saját tőkéi és alapjai meghaladják a három és félmillió koronát. A jelentés szerint a pénzpiac helyzete különösen az év második felében kedvezőlenül alakult és az év elején uralkodott pénzücsöságot fokozatos drágulás váltotta fel, míg végre jegybankunk múlt év október hó végén a több mint három év óta érvényben volt hivatalos kamatlábat egy teljes százalékkal felemelte.

Az Aradi Első Takarékpénztár múlt üzleti éve minden tekintetben kedvező eredménnyel záródott. Különösen nagy volt az emelkedés a váltó lezámitolási üzletben, amely két millió hatszáz ezer korona évi emelkedést tüntet föl. A lezámitolt váltók összege meghaladta a negyven millió koronát. A jelentésnek érdekes része az intézet múlt évi és tíz év előtti mérlegadatainak összehasonlítása. Tíz év előtt a tatalékalap 720,000 korona volt, ma két millió; a betétálladék nyolc millió volt, ma tizenöt millió; a váltó-tárca tíz év előtt négy millió, ma tizenhárom millió; az évi tiszta nyereség tíz év előtt 142 ezer korona, ma 283 ezer korona. Az összforgalom az 1905. évben háromszázezeröt millió korona volt. Az igazgatóság végül javasolta, hogy a 283,086 koronát kitevő tiszta jövedelem a következőképp osztassék föl:

1200 drb. 600 koronás részvény 720,000 koronát tevő részvénytőke után 6% kamat 43,200 K. A múlt évi 25,000 korona elővezetés és a részvénytőke 6% kamat levonásával még fennmaradó 214,886 K. 21 f. ből: a) 5% a külön tartalék alapnak 10,744 K. 31 f. b) 8% jutalék az igazgatóságnak 17,190 K. 90 f. c) 2% jutalék a vezérigazgatónak 4297 K. 72 f. d) 2% a hivatalnokok nyugdíjalapjának 4297 K. 72 f. A felügyelő-bizottság tiszteletdíja 1905. évre 3000 K. 1200 drb. részvény osztalékának 160 koronára leendő kiegészítésére felülosztalékul

gazdaasszonya, hatalmas parancsoló asszonya lézen...

Szabó Giza hallgatja, bámulja az ő országát. Ujra megremegetteti testét a zokogás. Lassu, tétova mozdulattal hajol lejjebb, lejjebb az asztalra. Körülnéz, nem látja-e valaki? Aztán hirtelen, gyorsan odaszorítja ajkát a névjegyre és megcsókolja. Megcsókolja egyszer, kétszer, sokszor...

Kezébe veszi, kisimítja, betűzi és újra megcsókolja. Már maga sem tudja, hogy van. Sápadt, kicsi arca ég. A szeme lángol. A fülei csengnek. Teste tűzben van. Nem is lát, nem is hall most egyebet, csak azt az egyet, aki most azt a névjegyet beküldte, aki neki egykor álmolvagja volt. — Aki csengő-bongó művekbe szedte kis batiszruhája három fodrát, kék szemét, szőke haját. Aki nótát nem is egyet, nem is tizet, de talán százat is írt róla, a hófehér lelkü, a hófehér testü Gizikéről...

És most ez is eljött. Ide, erre az ocsmány helyre... És látni fogja Szabó Gizát... A feszes trikót, a... a... Ő, aki verset írt a hófehér lelkü, a hófehér testü Gizikéről...

Szabó Gizi úgy érzi, hogy ez a gondolat, mint egy tiz mázsás kő fekszik az agyán. Ránhezedik iszonyatos súlyjal és úgy nyomja, hogy minden haja szála vonaglik kinyában.

Zürzavaros hangok hallatszanak az ajtó mögött. Valaki megnyomja a villancsot. Nevető, kiabáló nők és férfiak rontanak be. Főlig öltözött nők és férfiak. Széles, nagy kifestett mellű, kitömött trikóju némberek. Vékony lábú, becsélt szemű, kiélt férfiak.

Főlrugja a lábát jó magasra, meghajtja derekát jó mélyen. Közben énekel is. Valami nagyon utálatos ocsmányságokat. Amitől az asztal körül ülőknek vörös pir ül arcára és hangos röhögés fakad ajkán. Giza nem veti fel szemét.

Mikor már ott jár tálcával kezében az asztalok körül, még akkor sem néz föl. Vándorol egyik asztaltól a másikhoz. Türi, hogy itt is, ott is megcsipjék, megöleljék.

Ódaért aztán ahhoz az asztalhoz. Nem nézett föl, de jól érezte, hogy ő ül ott. Ő, akinek a neve oly egyszerű: Szűcs Károly.

Ugy szeretne ránézni, de nem mer. Ugy szeretné, ha most csakugyan ott lenne az a rettenetes mélység és őt csakugyan huzzák, de mentül gyorsabban.

De mégis csak fölneéz Szabó Giza. Összevillan a tekintetük. Kíváncsian, remegve.

— Barbóly legény volt, hisz hallotta maga is, ugy-e? Rajtakaptam aztán, hogy az anyám ölelte. Nem tudnám megmondani, mi vitt rá. Pedig magát szerettem. Éppen akkor jött oda, mikor megvert az anyám. Maga meg nem volt ott... Köszönöm a megemlékezést... Azt hiszem, szeretném magát megcsókolni... Jól van, hisz tudom, hogy nem kell... De azért nem vagyok ám én olyan nagyon rossz — mindezt lázasán, egy perc alatt suttogja Szabó Giza.

Aztán megy tovább. Már mosolyog is... Mielőtt kimenne, még egyszer ráveti a tekintetét arra. A szemében tele van lemondással, néma esdekléssel, megbánással... Az ajka körül pedig ott ül a megszokott, önkénytelen, kihívó, kacér mosoly... Mikor megfordul, egy nagy könyöcsepp, az utolsó, hull le szeméből.

148,800 K. Jótékonyceļu adakozásokra 3500 K. Az intézet hivatalnokainak jutalmazására 6500 K. A házérték csökkenéséi tartalék-alap javára 1555 K. 56 f. Az 1906. évi nyereség számlára elővezetendő 40 000 K.

A nagy tetszéssel fogadott jelentés felolvasását zajos taps és éljenzés követte. Majd a *felügyelő bizottság* jelentését hallgatta meg a közgyűlés.

(A részvényesek köszönete.)

Varjassy Árpád kir. tanácsos állott fel ez után, aki a következő szavakban tolmácsolta a részvényesek köszönetét:

Tisztelt közgyűlés! Az előterjesztett zárószámadások és jelentések adatai szerint az Aradi Első Takarékpénztárnak az 1905. évre eső üzleti éve minden irányban és tekintetben fényes eredményűnek mondható. A jelentések szerint az újabb részvénytőke-feltelek sikertel, az összes üzleti ágakban kivétel nélkül emelkedés mutatkozik, a betétálladék jelentékenyen megnövekedett, amely körülmények egyenként és összesen a közönség rendületlen és fokozódó bizalmának kétségtelen bizonyítékai. Az elért tiszta nyereség oly nagy, hogy abból 40.000 korona a folyó év javára áthozható volt. A jelzett jelentékeny eredmények súlyos közgazdasági viszonyok között érték el, amiért is katasztrófás oka van a közgyűlésnek arra, hogy az intézet vezetősége iránt köszönetét és elismerését kifejezze. Ennek alapján kérem és indítványozom, hogy az igazgatóságnak, a vezérigazgatónak, a felügyelő bizottságnak és a tisztviselői karnak a múlt üzleti évben tanúsított ernyedetlen buzgalmaért és eredményekben gazdag, céltudatos tevékenységéért: *elismerést és köszönetet nyilvánítsunk* és ezt határozat alakjában kimondva a közgyűlés jegyzőkönyvébe foglaljuk.

Leikes éljenzés és taps követte e szavakat, mire az elnök határozatképen kimondotta, hogy az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése a közgyűlés egyhangulag tudomásul veszi, a felmentvényt megadja s Varjassy Árpád indítványa értelmében elismerését és köszönetét jegyzőkönyvbe foglalja.

(Választások.)

Sarlot Domokos elnök ezután úgy a maga, mint az igazgatóság, felügyelőbizottság, váltó-bíró-bizottság és igazgatóválasztmány nevében visszaadja a közgyűlésnek a lejárt mandátumot, megköszönve az eddigi bizalmat.

Mielőtt szavazás történt volna, Szende Tivadár dr. kért szót és meleg szavakban méltányolva az elnök és az igazgatóság érdemeit, indítványozza, hogy *közfelkiáltással* válasszák meg őket újra, valamint a felolvasandó névsor szerinti a bírálókat és a választmányt is. Egyhangú lelkesedéssel elfogadván ezt az indítványt, a tisztikart a következőképpen választották meg:

Elnök: Sarlot Domokos.

Igazgatóság: gyoroki Andrányi Károly, Domány József, Hann Alajos, Parecz György, Schusztér Illés, Tedeschi Viktor.

Felügyelő-bizottság: Dániel Dálmán elnök, Braun Mór, Maresch Gyula rendes tagok. Goldschmidt Sándor pottág (uj)

Váltóbíró-bizottság: Assael Ad. Abraham, Baross Ferenc dr., Dobiaschi József, Éles Armin, Fizek István, Halmai Andor, Hermann Gyula, Lusztyg Armin, Priegl István dr., Reicher Károly, Seidner Bernát, Steiner Vilmos (uj), Spitzer Ignác, Steiner Jakab, Wallfisch Armin, Weisz Márkus.

Igazgató választmány: Bánhidya Antal báró, Bogdán Virgil dr., Csánk Lajos (uj), Csepreghy Mihály, Fejér József, Funkelstein József (uj), Gütek Károly, Gutzjahr Mihály, Holländer Ignác, Istvánffy Béla, Lukácsy Lajos, Leopold Zsigmond, Lonovics Gyula (uj), Müller Károly, Mikolay Lajos (uj), Nemess Zsigmond (uj), Otrubay Károly (uj), Pozsgay Lajos dr., Robitsek Agoston dr., Rédl Mór (uj), Simay István, Szabó Zoltán (uj), Szende Tivadár dr., Steiner Ferenc, Tagányi Gusztáv, Tiszti Lajos, Varjassy Árpád (uj), Verbos Nándor.

Sarlot Domokos elnök az összes megválasztottak köszönetét tolmácsolta a közgyűlés bizalmáért, ígéretet téve, hogy mint eddig, úgy ezután is teljes odaadással az intézet javáért fognak buzgolkodni.

Ezzel véget ért a közgyűlés, amelynek befejeztével a részvényesek meleg ovációban részesítették az igazgatóságot és a vezérigazgatót.

Sarlot Domokos elnöklete alatt jelen voltak a közgyűlésen: Andrányi Károly, Assael Adolf Abra-

hám, Berger Miksa, Braun Mór Bánhidya Antal báró, Braun N. Antal, Blau Leó, Baross Dezső, Bogdán Virgil dr., Csepreghy Mihály, Domány József, Domány János, Dániel Kálmán, Dobiaschi József, Dáni János, Dóri Jenő, Domán Ignác Eilmüller József, Éles Armin, Eckhart Ede, Fényes Dezső, Funkelstein József, Fáy Igoác dr., Fényes Samu dr., Goldschmidt Miksa, Gruber Hugó, Gütek Károly, Grósz Izsó, Goldschmidt Sándor, Grallert Raszó, Herold Gyula, Hoffmann Antal, Hann Alajos, ifj. Hann Alajos, Halmai Andor, Hartmann Béla, Holländer Ignác, Billich Miklos, Jellinek Henrik dr., Jakabffy Dezső, Jellinek József, Kaufmann Sándor, Köpf János dr., Kálmán Ferenc dr., Kertész Miksa dr., Kádas Kálmán Keresztes Gyula dr., Kuttu Gyula, Koszka Emil, Kohn József, ifj. Kugler Albert, Lusztyg Armin, Laczay Gyula, Limbeck János, Lengyel Frigyes, Lukácsy Lajos, Mihálik Béla, Mihályi Agoston, Maresch Gyula, Müller Károly, Mairovitz Emil, Moskovitz Zsigmond, Mihály József, Marek Samu, Nemess Zsigmond dr., Naschitz Árpád, ifj. Nachtnébeli Ödön, Nemes Géza, Neumann Herman, Ottenberg Tivadár, Oravetz Miklós, Otrubay Károly, Pozsgay Lajos dr., Parecz György, Priegl István dr., Pócz Ernő Robitsek Agoston dr., Reicher Károly, Reiniger Samu, Réthy Viktor, Rédl Mór, Rosenfeld Herman, Robitsek Samu, Reiber Emil, Singer Sándor, Spitzer Ignác, Simay István, Szabó Zoltán, Szende Tivadár dr., Székely Károly, Steinitzer Pál dr., Seidner Rudi, Seidner Bernát, Schusztér Illés, Scharfner Sándor dr., Schwartz Herman, Schwartz Adolf, Seiner Ferenc, Szabó Albert, Schusztér Henrik dr., ifj. Szójka János, Szontagh Gusztáv, Tedeschi Viktor, Tiszti Lajos, Tagányi Gusztáv, Teffner Ignác, Tenner József, Tolnai János dr., Varjassy Lajos, Varjassy Árpád, Weisz Pál, Wa'der Gyula, Wallfisch Armin, Weisz Márkus, Weisz Dávid, Verbos Nándor.

Aradi szőlősgazdák akciója.

(Állandó kiállítás a Baross-parkban.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, január 29.

Az aradhegyaljai szőlősgazdák agilis egyesülete a mai napon beadványt intézett a városi tanácshoz azon életrevaló terv érdekében, hogy a Baross parkbeli kioszkban *állandó kiállítást* létesítsenek a megye és a város gazdasági terményeiből. A beadványt szöszszerinti szövege a következő:

Tekintetes Törvényhatósági Bizottság!

Az Aradhegyaljai Szőlősgazdák Egyesülete 17796—1906. VIII. 2. szám alatt miniszterileg jóváhagyott alapszabályai szerinti céljait tüzte ki a szőlőművelés érdekében a szőlőművelés jövedelmezőségének fokozását, a szakértelem előmozdítását általában, különösen pedig a helyi érdekek képviselését, a borkivitel kérdését, boraink jó hírnevének megalapítását a külföldön, hegyvidékünk bortermései jó hírnevének állandósítását, a bortermés megfelelő értékesítéséhez szükséges piac létesítését, a fogyasztók megszerezésének érdekében való közreműködést, résztvenni kiállításokon, saját kebelében kiállításokat rendezni, nemkülönben borvásárokat és egyáltalában támogatni minden eszmét, melytől hegyaljánk szőlőtermelésének felvirágozása remélhető.

Az egyesület ezen alapszabályszerű feladatát kellő buzgalommal teljesíti és minden módot és alkalmat megragad azon célból, hogy a magyar boroknak Aradhegyalján termő győngyeit kelő módon árverésre juttassa és azoknak régi világhírnevét visszaállítsa. Sajnos, de ma majdnem mindenki előtt köztudomású tény, hogy épen Aradon a világhírű ménes magyar-rádi borvidék központján a vendéglői átlapokon külföldi borok, más borvidék kevésbé jó borai, francia pezsgők és a sör szerepel, nemkülönben a bortermelőktől potom áron megvásárolt kítűnő borok oly alakban kerülnek kímérés alá, hogy a termelő vajmi ritkán ismeri a saját termésére. Nem is említjük meg e boroknak túl magas vendéglői árát, mely árak arra kényszerítik a fogyasztót, hogyha bert akar inni: sört rendel.

Aradnak mint Délmagyarország egyik virágzó és fejlődő városának idegenforgalma tekintélyesnek mondható. Mára a város nagy számu lakossága, az idegenből ide érkező kereskedelmi utasok, a népes vásárok és piacok

és ünnepek, tauintézetek, Szabadságszobor, és amit elsősorban kellett volna említenünk: a vértanúk szentelt földje, mind mind oly tényező, mely e várost vonzóvá és nemessé teszi és ily kiváló tulajdonok birtokában a város közönségének valóban elsőrendű kötelességévé teszi, hogy e várost mindig a legszebb ruhájában pompáztassa és híret messze földre terjessze.

E célra alkalmasnak mutatkozik *állandó kiállítás rendezése azon terményekből, melyek úgy Aradon, mint a környéken kiválóak.* Ilyen a bor, borpárlatok, gyümölcs, kerti termények, tejtermékek, méz, virág stb. E kiállítás keretében a kiállított termények eladása eszközöltetnék, nemkülönben alkalmas módon kicsinybeni fogyasztás alá bocsátanánk, miáltal a nagyközönség és idegenek első kézből és jutányos áron jutnának oly kiváló terményekhez, melyek eddig reájok nézve megközelethetetlenek voltak. Megjegyezzük, hogy a sör kímérése e helyen egyáltalában nem eszközöltetik. Magának a kiállításnak és a terményeknek ily uton történő értékesítésének nemzetgazdasági hasznát fejtegetni és emlékeztetbe idézni feleslegesnek tartjuk, ezuttal csak reá mutatunk.

Ily kiállítás céljaira kiválóan alkalmasnak mutatkozik a Baross sétateren levő kioszk az előtte levő teraszszal és a mögötte levő árnyékos gesztenyes terület egy részével. Bann a kioszkban lenne az állandó kiállítás és vásár és a szabad területek a fogyasztó közönség részére lennének fenntartva.

A mellett, hogy e kiállítás fontos célokat szolgál: a tervezett keretek pontos és szigorú betartása mellett a város közönségének egyik elsőrendű szórakozó és üdülő helyévé fog válni. Tervbe vettük, hogy a borral kapcsolatban a boni ásványvizeket is bevonjuk a kiállítás keretébe és azoknak, kik ily vizeket esetleg gyógycélokra igényelnek: megfelelő jutányos áron engedünk át. Így a kora reggeltől egész estig a közönség rendelkezésére fog állani a kiállítási helyiség, hol ásványvíz, tej, gyümölcs kura tartható, első kézből beszerezhető a hamisítatlan bor, egészséges gyümölcs, más kerti termék és rendben tartott borozó helyiségben olcsó áron jut a közönség üdítő italhoz.

E kiállítás rendezése által elérni reméljük azt, hogy kítűnő terményeink megfelelő értékesítésére állandó piacot teremtsünk, a termelők személyes megbízhatóságát biztosíték arra, hogy hamisítatlan fajtorok kerülnek kímérésre és a kiállítás útján a boreladások közvetítetnek. A gyümölcs és kerti termények állandó kiállítása újjan a hegyalja gyümölcse a motoros vonattal könnyű szerrel behozható és az aradi kertek gyümölcse, dinnyéje és kenyhakertészeti csemegeje piacra talál, továbbá, hogy boraink nem fognak pincéinkben megmaradni, mert azokat meg fogják ismerni, szeretni és meg fogják venni oly áron, amennyit azok tényleg érnek és jó borunk cágere alatt nem fognak hig lőréket a piacra hozni.

Aradhegyalja és Aradvármegye birtokosai és szőlőbirtokosai nagyrészt Aradon, laknak, Arad szab. kir. város községi adóhoz nagy százalékban járulnak hozzá, ám Aradon a vármegye központjában, nemkülönben a vármegyében senkit nem okolható viszonyok folytán hiányát érzik oly támogatásnak, mely lehetővé teenné e gazdáknak, hogy sokféle teherrel megterakottan legalább is egyengetett utakon halad hassanak.

Ily egyengetett utra óhajja vezetni az Aradhegyaljai Szőlősgazdák Egyesülete a gazdaközönséget akkor, amidőn a nagy vonalakkal vázolt kiállítás kapuit megnyitni óhajja és e munkájában Arad szab. kir. városnak a korral hatadó és a viszonyokkal számoló közönsége támogatását kéri.

A kérelem a következő:

1. A felhozott indokok alapján jelentse ki a városi törvényhatósági bizottság azt, hogy a vármegye és város gazdasági terményeinek Aradon, mint a vármegye székhelyén rendezendő állandó kiállítását örömmel fogadja.

2. Kiállítás céljaira a Baross sétány kioszkját leltári tárgyaival, az előtte levő teraszszal és mögötte levő gesztenye fákkal beültetett területet méltányos díj mellett átengedi akként, hogy a sétánynak ezen részében levő bejáratai a közönség elől el nem zárhatók.

Amennyiben a város közönsége és az Arad-hegységi Szőlősgazdák Egyesülete közt a fenti feltételek mellett a szerződés létrejönne, célszerűségi okokból kérjük elrendelni azt, hogy a Bross-kioszk előtt levő földterasz elhordások, helyébe fák ültetessenek és a gesztenyész rész végében a már megszavazott illemhely fel-emeltessék a nagyközönség és a kiállítás látogatói használatára is.

Fenti kérelmünk jóakaratu teljesítését a Tekintetes törvényhatósági bizottság kegyes pártfogásába ajánlván, vagyunk teljes tisztelettel
Arad, 1906. január hó 27 én

Az Aradhegységi Szőlősgazdák Egyesülete nevében:
Kemény Seilárd, Kiszólsvai Seabó Zoltán,
titkár. igazgató alelnök.

TÁVIRATOK.

Az olasz kereskedelmi szerződés.

Róma, január 29. A Vallombrosban kötött olasz-osztrák magyar kereskedelmi szerződés perfektuálására vonatkozó tárgyalások előrelátólag már legközelebb befejezést érnek, miután az agyagárak és a massalo primolansi vasút ügye már el van intézve.

Hadseregellenes akció Lyonban.

Páris, január 29. Lyonban ma délután hadseregellenes kiáltványt tettek közzé. A rendőrség letartóztatott két embert, akiket épp rajta ért, amikor a kiáltványt kiakasztotta. A kiáltványokat a rendőrség elkoboztatták.

Merénylet a cár ellen.

(Ujabb vérengzések.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, január 29

A végnélküli orosz forradalomnak ma ismét szenzációi vannak. Merénylet a cár ellen, vérfürdő, lángokban álló város, a Kreml felrobbantására irányuló összeesküvés felfedezése: megannyi jellemző adat a világtörténelem leghosszadalmasabb és legvéresebb forradalmát illetőleg. Es úgy látszik, ez a válság, mely immár több, mint egy esztendeje kerül vérbe, pénzbe és emberáldozatba, még mindig nem vesztett az erejéből. Nehány napi stagnálás után szinte matematikai pontossággal következik be valami véres esemény és még mindig nem jutott el Oroszország ahhoz a borzasztó krízishez, amely után elérkezik a javulás.

Mai távirataink a következők:

London, január 29. Carszkoje Szelóban a cár élete ellen szőtt összeesküvésnek jöttek a nyomára. A cári palotában tömegesen letartóztatott mindenkit, akire csak a legkisebb gyanu hárult, a kastélyt pedig oly erősen őrzik, mint még soha.

Pétervár, január 29. Moszkvából jelentik, hogy ott a Kreml felrobbantására irányuló tervet fedezték fel. A rendőrség a Kreml alatt földalatti folyosót talált, a kormányzó által lakott palota alatt pedig nagymennyiségű dinamitot, vezetékcsodronyokat és egyéb, aknák készítéséhez szükséges eszközöket.

Pétervár, január 29. A Novoje Premja arra a hírre, hogy a vladivosztoiki erőd a felkelők kezében van és hogy ezek a rombolás művét folytatják, erősen kikel Linevics tábornok ellen, akinek gyöngge magatartása az oka annak, hogy a helyzet Karbilban tarthatatlanná vált. A lap azt követeli, hogy Linevics mondjon le és helyébe Kuropatkint nevezzék ki.

Pétervár, január 29. Linevics tábornok a következő táviratot küldte gróf Witte miniszterelnökhez: A csapatoknál és Vladivosztookban minden rendben van. A lázadó matrózokat lefegyverezték.

Tiflisz, jan. 29. Két zászlóalj megszállotta Csaturit, a felkelők fészekét, a hova a kutaicszi kormányzáság székevényei menekülnek. A csapatok körülzárják a községet. A főkormányzáságnál több küldöttség jelentkezett már kegyelemért.

Moszkva, január 29. Homel városban, ahol nagy vasuti műhelyek vannak, fegyveres fölkelés tört ki. A fölkelők kifosztották az üzleteket és fölgyújtottak százezer épületet. Most már az egész város lángokban áll. Egész utcák leégtek. A puska-tüzelés egy percre sem szünetel. A katonaságnak véres harc után sikerült a fő-utcákat kitisztítani. Közben néhány lakóházat is bombáztak. A halottak és sebesültek száma igen nagy.

Aradi kereskedők gyűlése.

(Egy udvari tanácsos üdvözlése. — A vasuti szállító hivatal és a kereskedők. — Az új telefon kezelés ellen.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 29.

Az Aradi Kereskedők Köre szombaton este Tedescsi Viktor elnöklésével tartotta január havi választmányi ülését. Az ülés elején az elnök bejelentette, hogy a kör maróthi Fürst Bertalan fővárosi nagykereskedőt az Onke elnökét, aki a kör állásközvetítési akcióját határozottan támogatta, udvari tanácsossá történt kinevezetése alkalmából átiratilag üdvözölte, a mit Fürst Bertalan melegsággal levéllel köszönt meg.

A jelentések során Berger Albert pénztáros a múlt havi pénztári forgalom adatait terjesztette elő, Keppich Zsigmond a helyeszközlő osztály igazgatója a múlt évről szóló kimutatásban kiemelte, hogy a kör állásközvetítő irodája tavaly mintegy háromszáz kereskedelmi alkalmazottnak szerzett állást; ezzel kapcsolatosan a január havi pénztári bevételekből a helyeszközlő osztály 200 koronát beszolgáltattott. Sági Henrik, a vigalmi bizottság elnöke a kör Szilveszter estélyéről adott számot, mely a fényes siker mellett a kör humánus alapjának száz koronán felelő összegét jövedelmezett. A választmány a Szilveszter estély közreműködőinek, valamint a vigalmi bizottság vezetőinek és tagjainak köszönetet szavazott.

Éénk vitát keltett a vasuti szállító-hivatal ügye, amely a kereskedelmi és iparkamara legközelebbi közgyűlésének sorrendjén szerepel s amelyet a választmány több tagja állásfoglalás céljából szóba hozott. Hegyi Albert, Gedeon János, Meer Ármán, Engel Gyula, Klein Sándor és mások hozzászólása után a választmány azon véleményét fejezte ki, hogy a vasuti szállító-hivatal a nagyközönség érdekében feltétlenül előnyös és szükséges, azonban kívánatos, hogy a szállító hivatal szervezete akként legyen megállapítva, hogy azon kereskedők, akik valamely szállítóval összeköttetésben vannak, a szállító hivatal által keltett megterhelésnek, vagy zaklatásnak ne legyenek kitéve.

Keppich Zsigmond a kereskedők között általánosan főlhangzó panaszt terjesztette elő a telefon kezelés új rendje ellen, amely a kereskedőknek sok idejét vesz el. A félnek ugyanis most, ha a központnak csenget, a telefonnál kell várnia, amíg a központ jelentkezik s miután — különösen az utóbbi időben — ebbe gyakran öt-tíz perc is beletelik, ez a rend kü

lönösen a kereskedőknek nagy idővesztésével jár. A választmány kimondta, hogy megkeresi a postafőnökséget, hogy amennyiben a telefon kezelő személyzet szaporításával ezen az állapoton nem lehet segíteni, inkább állítsák vissza a régi rendet.

Kiseb ügyek, adományok bejelentése után (iz új tagot vettek föl).

Szendrey és a kassai lapok.

(A megvagdalt kassai ujságiró pöre.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 29.

Seress Imrenek, a kassai véres kardaffér révén általánosan ismert ujságirónak egy hírlapi harc folytán sajtópöre támadt, amelynek szálat elvezetnek Aradra is. Az érdekes pör előzményei a következők:

Matzner Samu, a Felsőmagyarország c. kassai napilap kiadója Kassai Hírek címen egy másik napilapot indított, melyhez azonban nem alkalmazott ujságiró, hanem egyszerűen átvágta bele a Felsőmagyarország cikkei. Seress Imre, aki ebben az eljárásban részint az ujságirók érdekeit látta sértve, részint a hírlapirodalom elleni merényletnek tartotta, hogy a konkurrenciáért emelése céljából Matzner ilyesmit csinál: lapjában, a Kassai Hírlap-ban élesen megtámadta Matzner. Cikkeinek címe: a következők voltak: „Merénylet a sajtó tisztessége ellen.” „A hírlapiró becsülete.”

A cikkekben Seress azt írta, hogy „a Felsőmagyarország a sarcolásokra van alapítva, rendszeresen utazik a szőlőhalmosságban” és hogy a Felsőmagyarország a színházi kritikákért pénzt kért és kapott is Szendrey Mihály színházigazgatótól.

Matzner ezen vádak miatt nyomtatvány útján elkövetett becsületsértés és rágalmozás címen feljelentette Seress Imrét a Kassai királyi törvényszéknél. Itt azonban ahelyett, hogy elégtételt kapott volna, ráhúzták a vizes lepedőt: Seress bizonyított s a Felsőmagyarország munkatársai maguk tettek olyan vallomást, hogy a kritikákért Matzner tényleg kapott Szendreytől pénzt. Más tanuvallomások is voltak s ezeknek alapján a törvényszék Serest felmentette a vád alól.

Matzner azonban nem tudott belenyugodni a dologba és felebezzett a kir. táblához. Felebezésében kérte a jelenleg Aradon lakó Szendrey Mihály kihallgatását is, amit a tábla el is rendelt, s így került ez az ügy az aradi járásbíróhoz. A kihallgatásra Váry Albert dr. kir. aljársbíró mára tűzött ki határnapot. Erre az alkalomra Matzner Samu is leutazott Aradra.

Szendrey Mihály az eléje tartott kérdésre azt vallotta, hogy Matzner Samunak fizetett ugyan a színházi kommunikék közléseért havonként 40 koronát, de a kritikákat nem fizette meg Erre különben semmi szüksége sem volt.

Ezt a vallomást — amelyre Szendrey esküt is tett — az aradi kir. járásbíró még ma áterjesztette a kassai táblához, amely nem sokára dönteni fog az érdekes pörben. Itt említjük meg, hogy Seress Imre védője Fényes Samu dr., a hírneves író ügyvéd.

SPORT.

+ Az Aradi Torna Egyesület választmánya f. hó 31 en d. u. 6 órakor a liceumi tornacsarnokban ülést tart, melyre a választmány tagjait ezuton is meghívja az elnökség.

Csendőrruralom Makón.

Hivatalátadás szuronyok közt.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, január 29

Makón nap-nap után jobban kiélesednek azok az ellentétek, amelyek Cseresnyés János főispánt és híveit a passzív rezisztencia híveitől elválasztják. Egyre fokozódnak a szenvedélyek, amelyek ma már parázs tüntetésben törtek ki Makó utcáin s amelyeket fokozni már az ézszerüségre ütköző dolog. Pedig előreláthatólag ez is meg fog történni, mikor Hervay Istvánt, az elmozdított alispánt karhatalommal fogják kilakoltatni a megyeházából, beteg nevével és gyermekeivel együtt. Farkas József polgármestert kényszerítették hivatala átadására csendőrökkel s ez okozta a tüntetéseket.

A mai eseményekről makói tudósítónk alábbi távirati jelentése számol be:

Ma délelőtt tíz óra tájban *negyven csendőr szállotta meg* a városházát. A kapukat, folyosókat előzönlötték a csendőrök, akik után pár perccel megérkeztek a városházára Farkas László, az új alispán és az ugyancsak Cseresnyés által kinevezett Iritz Hugó aljegyző, akik maguk mellé vevén Bakos Ferenc városi főjegyzőt, vele együtt bementek a polgármester szobájába. Itt Farkas László kijelentette:

— A főispán ur ő méltósága rendeletére eljöttünk a hivatal átvétele végett. Tessék a hivatalt, az aktákat és a város pecsétjét átadni Bakos Ferenc polgármester urnak!

— Én alkalmazkodom a képviselőtestület határozatához — felelte Farkas József — és a hivatalt nem adom át!

Az alispán erre odafordult Iritz Hugóhoz, hogy szólítsa be a csendőröket. Néhány pillanat múlva Iritz Rab Antal csendőrormesterrel tért vissza; a csendőrormester a polgármester elé állott és így szólt:

— Felszólítom a polgármester urat, hogy hivatalát adja át, mert különben utasításom értelmében kénytelen leszek karhatalmat alkalmazni.

— Az erőszaknak kényszerüségből engedek! — jelentette ki Farkas.

Ezután átadta az aktákat és a város pecsétjét Bakos Ferencnek és miután a polgármesteri fogalmazóval jegyzőkönyvet vétetett fel az esetről, távozott a helyiségből, melyet Bakos Ferenc azonnal el is foglalt, noha a legutóbbi közgyűlésen kijelentette, hogy a főispán kinevezését nem fogadja el.

A távozó polgármestert a folyosón a városi hivatalnokok fogadták, akik sorfalat állva bucsuztak el tőle. Az utcán ezalatt ezer főnél többre tehető tömeg gyűlt össze, riadó éljenzéssel fogadván a kapun kilépő Farkas Józsefet. A polgármester után jövő alispánt és aljegyzőt, akiket a negyven csendőr kísért haza, valószínűleg elárasztották a le nem írható kifejezésekkel, melyek közül a legenyhébbek ezek voltak:

— *Gazemberek! hazaáruló bitangok!*

A tömeg nyomon követte a távozókat egész a megyeházáig. Folyton zugott az abcug és folyton fenyegetőbb lett a hangulat. A megyeháza plé érve a tömeg nem oszlott szét, hanem tovább zajongott.

Többen hógolyókat gyurtak és köveket szedtek, hogy beverjék a hivatalos helyiségek ablakait. Erre ötven csendőr feltűzött szuronyokkal visszaszorította a tömeget, amelyet csakhamar oszlásra kényszerítettek. Eközben egy Hévéry József nevű embert alaposan megvertek, úgy, hogy könnyebb sérüléseket is szenvedett.

A hangulat folyton izgatottabb s nagy érdeklődéssel néznek Hervay kilakoltatása elé.

Dinamitos birójelölt.

(Merénylet egy aradmegyei kereskedő ellen.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 29.

Aradmegyében már egész oroszosan folynak a dolgok. Egy-két apró-cseprő gyilkosság már meg se kottyan a raffináltan tarka bűncselekmény-áradatban. Most még a dinamit is kezd dolgozni s csupán a véletlen különös kedvezése, hogy a napokban egy dinamitmerénylet meghalusult. A ritka esetről tudósítónk a következőket jelenti:

A szinylei bíróválasztásra az egyik párt jelöltje, Uszka Tódor volt, akinek azonban igen gyengén állottak az esélyei, mert Niederhauser Rezső községi jegyző, akinek a község lakóira nagy befolyása van, a másik jelöltet támogatta. Uszka Tódor emiatt bosszút forralt s fel akarta bérelni Rívis Pávelt, hogy egy dinamitpatronnal robbantsa föl a jegyző házáat. Rívis azonban nem vállalkozott erre a veszedelmes feladatra, mire Uszka úgy segített magán, hogy felgyújtotta a házat.

A tüzet azonban eloltották, s Uszka, aki a bosszu gondolatáról nem akart letenni, azt határozta el, hogy a jegyzővel baráti viszonyban levő Marusker György szinylei kereskedő házáat robbantja fel, csak hogy a jegyzőt megbosszulja.

E hó 24-én este tényleg maga mellé vette jóbarátait, Bozgan Vasziliét és Rívis Pávelt, akikkel elment a Marusker háza elé. Ott a sötétségben furóval megfúrták a ház falát s a lyukba behelyezték a dinamitpatront. A patronhoz gyújtószinórt helyeztek s éppen meggyújtották a kőből sodort szinórt, amikor az éjjeli őr rajtuk ütött és az égő kanócot elolttva, mind a három merénylőt bekísérte a község-házára.

Itt azt hitték, hogy csak közönséges gyújtogatásról van szó s csupán másnap, mikor a kereskedő észrevelte háza falában a veszedelmes robbantószert, értesültek róla, hogy milyen merényletet akart elkövetni a birójelölt és két cimborája. Az esetről azonnal jelentést tettek az aradi királyi ügyész-égnek, melynek rendeletére a három dinamitos embert előzetes letartóztatásba helyezték s a mai nap folyamán bekísérték őket Aradra.

Az ügyészség a merénylők kihallgatása után mindhármát a törvényszék fogházában helyezte el s megindította ellenük a bünvádi eljárást, egyben indítványozván a vizsgálati fogás elrendelését is.

TANÜGY.

(—) Az aradi áll. ipari szakiskolán február 4-én nyílik meg a *dinamó gépkezelés* tanfolyama. A tanfolyamra főként az elektrotechnikai gyárak és vállalatok szakmunkásai és hivatalnokai, továbbá gépkezelők, mechanikusok, bádigosok, lakatosok és rézművesek. Általában megkívánatik, hogy a hallgató magyarul írni és olvasni tudjon és a számtan legegyszerűbb műveleteit ismerje. A tanfolyam tartama 8 hét. A tandíj 12 korona, mely a beiratásnál leteendő. Beiratkozni lehet február hó 1., 2. és 3-án a szakiskola igazgatóságánál.

A vaggongyári munkások és a kerületi betegsegélyző.

(A munkás-szanatórium ügye.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 29.

Megemlékeztünk a napokban azokról az ellentétekről, melyek a vaggongyári munkások és aradi kerületi betegsegélyző pénztár között támadtak. A vaggongyári munkások elhatározták, hogy kilépnek a kerületi betegsegélyző kötelékből és az ipartestület kebelében főnálló betegsegélyző pénztárhoz csatlakoznak, mert a betegsegélyző pénztár nemrégiben 30 fillérről 42 fillérré emelte föl a heti járulékot.

A vaggongyári munkások mozgalmában most fordulat állott be. A kerületi betegsegélyző pénztár ma Czukor László elnökiete alatt, az igazgatóság, a felügyelő bizottság s a választott bíróság összes tagjainak részvételével rendkívüli ülést tartott, melyen a vaggongyári munkások kilépési szándékával foglalkoztak. Egyhangulag abban állapodtak meg, hogy *békés úton igyekezzenek a fölmerült ellentétek kiegyenlítésére*, mert az elnökség azt az információt kapta a mozgalom vezetőitől, hogy maguk a munkások is az ügy békés elintézésére hajlandók. Az ülésből Czukor László elnök vezetésével bizottságot küldtek ki a munkásokkal való tárgyalások folytatására.

A bizottság föl fogja világosítani a munkásokat, hogy mi tette indokoltá a heti járulékok fölemelését. A pénztár ugyanis eddig ezreket költött tagjainak ápolására, még pedig legtöbbit a vaggongyári munkásokra, mert ők vannak a legtöbbben és hogy megmentse az egyesületet az anyagi zavaroktól és az összeomlástól, szükségessé vált a díjak fölemelése. A miniszter is méltányosnak találta ezeket az indokokat, másképen nem hagyta volna jóvá a most sérelmesnek mondott intézkedést. A járulékok fölemelésével elérik azt, hogy míg az országban a legtöbb betegsegélyző pénztár deficiettel dolgozik, Aradon a még mindig mérsékelt járulékokból olyan ellátásban részesíthetik tagokat, amilyenre csak a külföldön lehet példát találni.

A vaggongyáriak kilépése ismét veszélyvel fenyegetné az egyesületet, de erősen biznak a békés megegyezésben, mert a fölemelt járulékok révén a pénztár olyan messzemenő segélyt lesz képes nyújtani, hogy a szó szoros értelmében mindennel elláthatja majd beteg tagjait. *Hatékonyan fogja szolgálni ezt a célt a létesítendő munkás-szanatórium is*, hiszen tudvalevő, hogy a munkás-ember nem szívesen megy a kórházba, viszont a súlyos betegeket nem ápolhatják a lakásokon úgy, mint ebben a sanatóriumban.

A munkás-szanatórium ügyében megindult mozgalom különben igen szép reményekre jogosít. Az első ágyalapítványt Czukor László, a kerületi betegsegélyző elnöke tette 500 koronával és néhány nap alatt a következő adományok folytak be: Spitzer Ignác 100 korona, Aradi Polgári Takarékpénztár 100 korona, Barabás Béla 20 korona, Tenner Pál dr. és Kossinsek Viktor 10—10 korona. Maga a kerületi betegsegélyző pénztár 500 koronás ágyalapítványt tett Held Ede dr. dévai orvos nevére. Az egyesület a legkisebb adományokat is szívesen fogadja és széles körben gyűjtést folytat.

Ez a munkás-szanatórium olyan intézmény lesz, amely betegségük esetén kárpótolni fogja a tagokat a magasabb heti járulékokért. A kiküldött bizottság mindezeknek a föltételével bocsájtja tárgyalásokba a munkásokkal és valószínűleg el is éri a békés megegyezést.

Megszökött aradi iparos.

(Marx Imre Romániában.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 20.

Nagyszabású és szenzációs részletekkel bővelkedő családi bűnügyben indította meg a nyomozást tegnap délután az aradi rendőrség. Marx Imre aradi mészáros, a kinek három virágzó üzlete van Aradon s aki a tanult mesterségén kívül azzal is foglalkozott, hogy hizott sertések eladását közvetítette egy budapesti szalámi-gyár számára, három nappal ezelőtt *eltűnt Aradról*, miután utlevelet szerzett magának és tekintélyes összegű pénzt csalt ki a vele összeköttetésben lévő üzletemberektől.

Marxot, aki erősen szereplő alakja volt az aradi iparosvilágnak, általános tisztelet és becsülés vette körül mindenütt, ahol csak megfordult, mert törekvő embernek ismerték és olyannak, aki a saját szorgalmából, munkás étellel szerezte meg a pozícióját; most azonban kisült róla, hogy közönséges gazember volt, aki rutul visszaélt üzletbarátainak a bizalmával s a kapufélfától sem véve bucsut, a legnagyobb nyomornak tette ki feleségét és három apró gyermekét.

(A szökés.)

A szökés elé nem gördült akadály, mert Marx körmonfont ravaszsággal főzte ki tervét. A múlt hét szerdáján, a hó 24-én fölment a rendőrségre és Romániába szóló utlevelet kért. Azt mondta, hogy sertéshizlalót fog fölállítani és nagymennyiségű kukoricát akar szállítani Romániából. Azért utazik ki, mert levélileg nem lehet nyélbe ütni a dolgot és sokkal olcsóbban eszközölheti a szállítást, ha személyesen veszi át a kukoricát. A rendőrségen tudták, hogy Marx sertések eladásával is foglalkozik, elhitték a hízalóról föltálat mesét és kiadták neki az utlevelet.

Marx Imre, amikor már zsebében volt az utlevél, biztosnak érezte a dolgát és a másik tervnek, a csalásnak a nyélbeütéséhez látott hozzá. Pokoli agyafurtsággal hajtotta azt végre. Csütörtökön este kilenc óra tájban fölkereste Engel Adólfot, Éles Ármin sörüzletének egyik alkalmazottját, aki Herz Ármin és fiai budapesti szalámigyárosok részére nyers húst szokott bevásárolni és ezzel a mesével állt elő:

— Tudom, hogy meglepi ez a kérő látogatás, de hát nem várhattam vele, mert holnap el akarok utazni Csabára és pénzre van szükségem. Csabán 10.000 forint áru sertést vásároltam össze és holnap át kell vennem. Igen ám, de nincs együtt a pénz, még 2400 forint hiányzik belőle. Adja ide nekem a 2400 forintot, majd levonhatja, ha elszámolunk a Herzékkal.

Engelnek nem tűnt föl ez a kérelem, mert már évek óta adott Marxnak megbízást sertések bevásárlására. Rövidesen megállapodtak a leszámolás dolgában és Engel átadta a 4800 koronát. Azzal váltak el, hogy Engel vasárnap délelőtt átutazik Csabára s az ottani állomáson találkozni fognak.

Pénteken hajnalban Marx azt mondta a feleségének, hogy elutazik Csabára, ahonnan csak szombat este vagy vasárnap délután jön haza. A hajnali táblavonattal tényleg elutazott Aradról. Egy segédjének és három inasának azt a megbízást adta, hogy vasárnap reggel ők utazzanak át Csabára, hogy levágják a vásárolt sertéseket.

(A följelentés.)

Engel vasárnap reggel Csabára utazott, de nagy meglepetésére nem találta Marxot a pálya-

udvaron. Kérdezősködni kezdett felőle, de azok a sertéskereskedők, akikkel Marx összeköttetésben állott, semmiféle utbaigazítást nem tudtak adni s azt mondták, hogy Marxnak hetek óta a színét sem látták. Marx utasításához képest a segéd, meg az inasok átmentek Csabára, de persze hiába tették meg az utat. A kereskedő most már tiztában volt vele, hogy üzlettársa kegyetlenül megcsalta. A délutáni vonattal visszajött Aradra, s a pályaudvarról egyenesen a rendőrségre ment, ahol Berecz Ferenc alkapitánynak elbeszélte az esetet és *csalás címén bűnvádi följelentést tett Marx ellen*.

Berecz alkapitány, minthogy tudomása volt arról, hogy Marx szerdán utlevelet szerzett, elrendelte Marx országos körözését. Első sorban *Predeálra és Orsovára* táviratozott, hogy Marx Imrét, ha odaérkezik, tartóztassák le, miután csalás miatt megindult ellene a bűnvádi eljárás. Ez az intézkedés azonban már elkészt. *Predeálról* ugyanis ma délelőtt e t a táviratot küldték:

Rendőrkapitányság

Arad.

Marx Imre 27-ikén reggel hártát átlépte. Romániába ment. 4800 korona volt nála.

Határrendőrség.

A megszökött aradi mészáros ilyenformán nagy egérutra tett szert s most már sokkal bajosabb a kézrekerítés. A rendőrség nyomozó eljárása ezzel véget ért, az iratok ma délelőtt átkerültek a kir. ügyészséghez s a törvényszék feladata lesz, hogy megtegye a lépéseket a román kormánynál Marx kiadatása iránt. Azt még nem tudják, hogy Marx melyik romániai városba utazott, de valószínűnek tartják, hogy Bukarestben készül letelepedni.

(Bűnügyi zárlat Marx vagyonára.)

A megszökött mészáros felesége mindezekről csak ma délután értesült, mikor *Éles Béla* dr. ügyvéd megjelent *Török Dániel* bírósági végrehajtóval Marxnak Demeter utcai lakásán hogy az ott levő ingóságokat bűnügyi zár alá vegye. A szegény asszony, aki tizenégy évvel ezelőtt lépett házasságra Marx Imrével, semmi rosszat sem gyanított abból, hogy a férje nem érkezett haza a mondott időre, mert már többször megtörtént, hogy Marx tovább maradt távol, mint ahogy jelezte. Délelőtt mondták neki az ismerősei, hogy a férjét keresi a rendőrség, de ő nem hitte el, hogy csaló lett az urából.

— Majd haza jön az Imre — mondta az egyik szomszédjának — és följelenti azt, aki meghurcolta az ő becsületes nevét.

Persze csalódott a szerencsétlen asszony, aki kétségbeesetten hallotta, hogy igaz volt a rossz hír. Minden támasz nélkül maradt három gyermekével, akik közül a legidősebb most tölthette be a tizenharmadik évét.

A törvényszék *Éles Béla* dr. kérelmére elrendelte a bűnügyi zárlatot Marx Imre összes vagyonára és délután már foganatosították a végzést. Lefoglalták a Demeter-utcai lakásban talált butorokat, az ottani üzlet felszerelését és mindazt, amit Marxnak másik két üzletében, a Forray- és a Weltzer János utcában levő hentesboltban találtak. Az árukat, mivel romlandó portékák, azonnal eladták a közel eső mészárszékek tulajdonosainak és a befolyt összeget bírói letétbe helyezték. A lefoglalt ingóságok csak néhány száz koronát érnek s így Engel Adolfnak 4800 koronára rugó követelése csak részben nyer azokból fedezetet.

Azt beszélük, hogy Marx Imre másoktól is kicsalt ezer koronára rugó összeget, ugyanaz-

zal az ürügyei, amelylyel Engelt rászedte. A rendőrségen azonban ma estig nem tettek újabb följelentést. A megszökött mészáros az öcsését is megkárosította, *Marx János* aradi hentes, ki hat váltón 1500 korona erejéig jótállást vállalt érte.

A szerb vámháboru.

(Tüntetések Belgrádban.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, január 20.

A Szerbiából jövő hírek nagyon elentétesek. A szerb kormány sajtóirodájából kikerült hírek úgy tüntetik fel a helyzetet, hogy az egész közvélemény a kormány mögött áll, más forrásból azonban azt jelentik, hogy a legtekintélyesebb kereskedők a konfliktus gyors elintézését sürgetik, az állattenyésztők sem látják szívesen a kormány harci készülődéseit, sőt egy belgrádi hír arról ad számot, hogy a többség kebelében is éles ellentétek merültek fel. Aligha fog tehát sikerülni a kormány abbeli igyekezte, hogy a szkuptsinában egyhangulag fogadtassa el a vámszövetséget.

Kilátás van arra, hogy a józan megfontolás idejében érvényre jut és az akadályok a konfliktus békés elintézése elől elháríthatók lesznek. Nem kell tehát komolyan venni *Sztójánovics* szerb miniszterelnök abbeli fenyegetését, hogy ha Ausztria-Magyarország a legutolsó szerb jegyzékre nem ad kedvező választ, a szerb kormány nozzá fog a megtorló intézkedésekhez. A szerb pénzügyminiszternek a kereskedőkhöz intézett abbeli biztatása pedig, hogy intézkedni fog a szerb marháknak Egyiptomba való szállíthatása iránt, egyszerűen képtelenség.

Szofia, január 20. Az itteni újságok jelentése szerint számos bolgár kereskedő elhatározta, hogy bojkottálni fogják a magyar és osztrák árukat.

Belgrád, január 20. A főiskolai hallgatók tegnap tüntető fölvonulásokat rendeztek, amelyeken élesen kifakadtak a magyarok és osztrákok ellen.

Belgrád, január 20. A szkuptsina ma délelőtt összeült, de nem foglalkozott a vámszerződés dolgával, hanem csak munkarendjét állapította meg. A folyosókon élénk beszélgetés folyt a konfliktusról és a képviselők általában elítélik Magyarország és Ausztria eljárását.

Belgrád, január 20. Elhatározták, hogy a cukor és szesz behozatalát Ausztria-Magyarországból eltiltják. A cukorszükséglet beszerzése végett bolgár, a szesz szükséglet beszerzése végett német termelőkkel lépnek összeköttetésbe.

Belgrád, január 20. Az a remény, hogy a szerb marhának legálább egy részét sikerülni fog Szalonkin át kivinni, nem teljesült, mert a török kormány nem hajlandó megkönnyebbiteni a kivítelt. A kivített banknak egy megbízottja Szalonkiba ment, hogy a helyzetet tanulmányozza. Onnan oly jelentéssel tért vissza, amely nem biztató. A kivített bank tegnap este tartott gyűlésén igen nagy benyomást tett a szerb kereskedelmi miniszternek az a jelentése, hogy Szerbiának új utakat kell keresnie kivitele számára, mert Ausztria-Magyarországgal többé nem hajlandó megkötöni az állategészségügyi egyezményt és hogyha nem is volna szó szerb-bolgár vámunióról, nem kötötték volna meg az új állategészségügyi egyezményt.

Bécs, jan. 20. A bécsi főiskolákat látogató szerb és bolgár diákok ma nagygyűlést tartot-

tak. Az ezen elfogadott határozati javaslatban örömmel üdvözlük kormányait a szerb bolgár vámunió megkötése alkalmából, mert ebben a két testvérnép egyesülésének közeledését látják. Végül felszólítják kormányait, hogy a vámuniót minden erejükkel támogassák.

Bécs, jan. 29. A Reichsrath holnapi ülésén Vukovics dr. délszláv képviselő sürögős indítványt fog előterjeszteni, melyben kijelenti, hogy a szerb-bolgár unió nem káros Ausztriára és felszólítja a kormányt, hogy álljon el az unió elejtésére vonatkozó követelésétől.

Zimony, jan. 29. A német kormány a baromfi kivittel foglalkozó német cégek érdekében jegyzéket intézett a bécsi külügyi kormányhoz. Ennek azonban nem volt fogantatja, mert ma is nagyszámu baromfi romlott meg a zimonyi pályaudvaron. Belgrádból ma visszaküldtek három vagon surányi és egy vagon lundenburgi cukorszállítmányt. A zimonyi veteménykereskedők már nem vitték át áruiikat Belgrádba, amiért egy kis köteg zöldség ára fél frankra emelkedett.

Becsapott aradi kereskedő.

(Elitélt al-birtokosok.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, január 29.

Az emberek hiszékenysége révén gyakran a legotrombább csalások is kiűnően sikerülnek. Ennek a ténynek az igazságát mi sem dokumentálja jobban, mint annak a csalásnak a története, melylyel ma foglalkozott az aradi királyi törvényszék felelőseinek tanácsa.

Néhány hónappal eze őtt történt, hogy Szanis Laldornak a Boros Béni-őren levő vas kereskedésébe két jól öltözött férfi állított be s bemutatkozván, mezőgazdasági szerszámokat akartak vásárolni.

— A birtokunk felszerelését akarjuk megújítani, vetette oda az egyik — s nagyobb bevásárlást akarunk tenni.

Tényleg ki is válogatták a legujabb és legjobb módszerű ekéket, mimást s kijelentették, hogy majd érte küldik a szekereket. Később azonban viszeza értek s az egyikük bosszus arckifejezéssel mondta:

— Most veszem észre, hogy a szállodában felejtettem az erszényemet! Lökőtelezne, ha néhány órára kölcsönadna 200 koronát.

A kereskedő, aki a tetemes összegű bevásárlás után nem is mert kétkedni benne, hogy nem fő birtokosokkal van dolga, kölcsönadta a kétszáz koronát és várta a szekeret, amely az árukat elviszi s egyuttal a pénzt — ha nem is egész szekérekre való — elhozza. De hiába várt. Sem a szekér, sem annak gazdája nem jelentkeztek többé.

A megkárosított kereskedő jelentést tett az aradi rendőrségnek, amely a szélhámusokat ki is nyomozta Miskovitz Nádia és Laczkó József, két foglalkozás és állás nélküli ember személyében. A két szédeltető a járásbírótság elé került, ahol mindkettőjüket elítélték. Természetesen felelőseket s így került ma az ügy a felelőseivel tanács elé.

A törvényszék Miskovitz Nádiát és Laczkó Józsefet két két napi fogházra s az okozott kár megtérítésére kötelezte. Mután azonban egyiknek sincsen egy fillérje sem, a kár megmarad kárnak s a hiszékeny kereskedő aligha fogja kölcsönadott pénzének örvendetes vizsentlítésát megérni.

Emberöléssel vádolt uj-aradi jogász.

(A motorbicikli áldozata.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, január 29.

Kellemetlen kalandba keveredett a nyáron Ternajgó József ujaradi joghallgató, aki szenvedélyes sportember lévén, motorbiciklin nagy kirándulásokat csinált egész Arad és Temes-megyében. Egy ilyen kirándulás alkalmával történt meg vele, hogy a ménesi országuton elgázolt egy öreg asszonyt, s ebből a balesetből kifolyólag most igen kellemetlen dolga akadt az aradi királyi törvényszékkel.

A baleset alkalmával ugyanis Ternajgó József teljes gyorsasággal hajtotta a gépet. A poros országuton jövő menő szekerek által felvert porfelhőben nem vehette észre, hogy egy öreg román asszony ballag az útjában. Alig volt már tőle néhány lépésnyire, mikor észrevette s rögtön megadta a szokásos kürtjelet. Az öreg asszony azonban süket lévén, nem hallotta a jelzést, a lyilsebesen repülő gépet pedig nem vette észre. Így történt, hogy a gép elütötte az asszonyt s keresztül is ment rajta.

A könnyű motorbicikli nem okozott semmi különösebb bajt, néhány zúzódást leszámítva. Az asszony kisvártatva fel is kelt s tovább ballagott. Ternajgó pedig már nem is gondolt erre a kalandra, mikor hírül vette, hogy Vukuleszk Zsámfir, — ez volt az asszony neve, — mintegy két héttel a baleset után meghalt. Altitolag az elgázolás folytán belső sérüléseket szenvedett s ez volt a halál oka.

Az aradi királyi ügyészség tudomást szerezvén Vukuleszk Zsámfir haláláról, gondatlanságból okozott emberölés büntetével vádolta meg Ternajgó Józsefet, aki a neki kézbesített vádirat ellen a mai napon ügyvédje, Barabás Béla dr. útján kifogásokat adott be a törvényszékhez. Ezen beadványban felhossa, hogy az asszony halála és a baleset közötti okozati összefüggést mi sem bizonyítja, valamint nincs bebizonyosítva az sem, hogy Vukuleszk Zsámfir tényleg belelő sérülések folytán halt meg. De még ha így is állana a dolog, ő a kötelező gondosságot akkor is szem előtt tartotta, mert hiszen megadta a figyelmeztető kürtjelet; arra pedig, hogy az asszony süket, nem gondolhatott.

A kifogásokat a legközelebbi napokban tárgyalni fogja az aradi kir. törvényszék vádtanácsa.

MULATSÁGOK.

Farsangi naptár:

Február 1. Tánctóbbal (Iparosház.) — A borossebesi kereskedelmi alkalmazottak táncvigalma (Kaszinó.)

Február 3. Az aradi szegénytanulókat segélyező egyesület táncvigalma (Fehér Kereszt.) — A világi önkéntes tüzoltó-egyesület táncvigalma (Magyar királyi.) — Menyecskek bálja Tóth-vendéglő. — Az egyesült ujarad zsigmondházi önkéntes tüzoltó-egyesület álarcos bálja (Martini-sör-csarnok.) — Az aradi iparosifjak önképző-egyesületének táncvigalma (Iparosház.)

Február 4. Az aradi magyar államvasuti altisztikör táncvigalma (Iparosház.) — A paulái polgári olvasókör táncvigalma. — A radnai polgári olvasókör táncestélye (Magyar korona.)

Február 10. Monstre hangverseny és táncestély (Fehér Kereszt.)

Február 11. A csermői önkéntes tüzoltóegyesület táncmulatsága (Kaszinó.)

Február 24. Katonatiszti estély (Iparosház.)

Március 3. Az aradi vaskereskedők nyugdíjgyűlének táncvigalma.

Március 10. Az aradi sportkedvelő ifjuság táncmulatsága (Iparosház.)

A szegény tanulók bálja.

A február 8-án tartandó hangversenynyel és tombolával egybekötött táncmulatság előkészületei közelednek a befejezéshez, Holnap tart

értekezletet az egyesület női választmánya, hogy a bál részleteit megbeszéljék. A következő meghívót hozsájtották ki:

A szegénytanulókat segélyező egyesület női választmányát tisztelettel felkérem, hogy egyesületünk javára a február hó 8-án tartandó mulatság részleteinek megbeszélése végett f. hó 30-án, kedden délelőtt fél tizenkét órakor lakásomra (Batthyányi-utca 25. sz.) eljönni sziveskedjenek. Szíves üdvözléssel: Hausser Károlyné elnök.

A rendezőség értesíti a közönséget, hogy a belépőjegyek ifj. Klein Mór könyvkereskedésében már kaphatók. A bál napján február 8-án a Fehér Kereszt szálló 20. sz. szobájában Kövér Bóláné és Steiner Jakabné fogják délelőtt 11-től fél 1-ig a jegyeket kiadni. A tombolához tegnap érkezett meg a pénzügyminiszter engedélye. A begyűlt tárgyak szépsége és sokasága, az ott szorgoskodó urnők és urhölgyek, egyaránt biztosítják majd a szokott anyagi sikert. A hangverseny igen szép lesz. A szereplők ambíciója s zenei tudása a legmagasabb művészi igényeket is ki fogják elégíteni.

(=) Felsőbb leányok táncpróbája. Virágos kert volt tegnap este az ipartestület díszterme. A felsőbb leányiskola tartotta meg táncpróbáját, mely a hagyományos sikerrel járt. Dr. Somogyi leányiskolája tagadhatatlanul fővárosi színvonalu, első rangú iskola, melyet a modern pedagógia összes eszközei, főleg a modern nevelés céljai irányítanak. Erről győzte meg a közönséget a tegnapi ritka előkelő mederben lefolyt táncpróba is, mely igazolta az iskolának szerzte elterjedt jó hírnevét. A kiváló rend, pontosság és fegyelem jellemezte a gyönyörű táncokat melyeknek produkálása Szathmáry Eteleka intézeti táncitanítónak vállaira nehezedett. A kezdők csoportjában a Virágok táncát tizenhat kis leány, névszerint Vagner Janka, Schwarz Klári, Veil Magda, Lövy Irénke, Binder Felicitás, Klein Laci, Szabó Klári, Oravetz Lenke, Strobl Rózsi, Meyer Boriska, Münz Lórika, Guttmann Irma, Szücs Jólán, Marek Ella, Frankl Lili, Winter Sárika, ritka ügyességgel lejtett. A haladók csoportjában bemutatott magántánc a Les Lanciers meglepő egy látványosság volt, melynek nehéz összetételeit az ügyes növendékek könnyen és biztosan lejtették, a táncban Hermann Hella, Reusz Lenke, Pokász Margit, Friedmann Irma, Lövy Rózsi, Szabó Anna, Biró Piri és Grosz Teri vettek részt. A harmadik magántánc a Palotás volt, melyet a haladók közül Szabó Margit, Szondy Irén, Dömötör Eszti, Steinitzer Etta, Brunhuber Ilonka, Schattelesz Böske, Mittler Margit, Medveczky Baby, Lövyinger Ilonka, Priegl Margit és Lichtig Alice növendékek táncoltak. A vizsga befejezése után vette csak kezdetét igazában a tánc, mely éjjelig a legkitünőbb hangulatban tartott.

Jelen voltak:

Leányok: Arabián Klótd, Assael Gitti, Berger Pirike, Biró Ela, Bródy növ., Binder Aglaja, Boros Emma és Médi Bárd Bözsi, Donath Elza, Deutsch Irma, báró Dittfurt nővérek, Eckstein Etta, Elias Ilus, Engel Mariska, Eliász Lenke, Frankl Lili, Folkmann Ilona, Fischer Irén, Freud Irma, Fleischer Ilia, Fetter Mancsi, Frankl Berta, Gencsy Margit, Grosz nővérek, Glück Iona, Haller Józsa, Hirschmann Böske, Husserl Irén, Heller Paula, Kronfeld Klári, Kohn Ella, Kosminsky Margit, Krons ein Margit, Klein Sári, Kaufmann Terka, Kondor Anna, Lefkovich Paula, Lippniker Etza, Lövy Irén, Lövy nővérek, Lichtig Aliz, Máday nővérek Mittler nővérek, Mayer nővérek, Medveczky nővérek, Marek Ella, Montag Erzszi, Münz Sári, Ney Bözsi, Nagy Bözsi, Neuwet nővérek, Neuman Bözsi, Nachnebel Erzszi, Oravetz Lenke, Ohrenstein Klára, Prehaszka Irén, Pataky Aranka, Rosenberg Eszti, Roth Magda, Reiner Rózsi, Roth nővérek, Reusz Lenke, Schwarz Klára, Szabó Klára, Singer Rózsi, Stern Malvin, Strobl Rózsi, Schwarz Erzszi és Borcsa, Sonn Irma, Szathmáry nővérek, Szentgyörgyi Katica, Tapasztó Lenke, Tenner Erzszi, Török Laci, Weil Magda, Winter Sari, Wagner Janka, Weisz nővérek, Werner Irén, Winter Ilona, Vojtek Margit.

Asszonyok: Aufrecht Miksáné, Assael Józsefné, Binder Lucianné, Bing Jánosné, Blau Adolfné, Dapsy nővérek, Deutsch Adolfné, Eckstein Mórné, Fischer Pálné, dr. Frankl Miksáné, Folkmann Jánosné, Fuchs Andorné, Freud Fülöpné, Fischer Jánosné, Gencsy Kálmáné, Goldschmied Mihályné, Grosz Pálné, Hajós Arpádné, Hellerné, dr. Kertész Miksáné, Kaufman Dánielné, Kesminsky Lipótné, Lichtig Hermanné, Leopold Zsigmondné, Lengyel Lóriné, Leipnicker Samuné, Löwy Mórné, Lócs Rezsóné, Löwy Hermanné, Máday Jánosné, Medveczky Zsigmondné, Ney Józsefné, Neuwaltné, Orenstein Dánielné, Rubinstein Mórné, Radó Gyuláné, Reusz Simonné, Swáby Pálné, dr. Somogyi Gyuláné, Schwarcz Zsigmondné, Szücs F. Vilmosné, Strobl Miksáné, Singer Jánosné, Sámson Izidorné, Stern M. A. né, Winter Sámuelné, Vass Imréné, Weisz Józsefné.

(=) **Luteránus bál.** Az aradi luteránusok jövő hó 10-ikén nagyszabású táncmulatságot rendeznek, amelynek előkészületei már erősen folynak. Az estélyen működő katonazenekar és a filharmónikusok zenekara ma már megtartották az első próbát a polgári leányiskola dísztermében, ahol ezután minden harmadnap tartanak a bál előkészítő próbákat.

(=) **A csermői önkéntes tűzoltó egyesület** felszereléseinek beszerzésére, február hó 11-én a kaszinó helyiségében zártkörű táncmulatságot rendez. Belső-díj: személyjegy 1 korona, családijegy 3 korona. Kezdeté este 9 órakor.

Költöző boltok.

(Az Andrássy-tér átváltozása.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 29.

Rövid idő alatt Arad korzójának: az Andrássy térnek egész képe megváltozik. A fényes üzlethelyiségeknek, amelyek a főtér színét, elevenségét adják, majdnem fele helyiséget változtat, ott hont cserél. Érdekesnek tartjuk ezeknek a változásoknak sorozatát itt összefoglalni.

Tudvalevő, hogy a Központi Szálló kávéházát az Andrássy-téri homlokzatban végig kiépítik s a jelenlegi üzlet helyiségeket is a kávéházhoz csatolják. Az ott levő üzleteknek tehát új helyiséget kellett keresni. A Weinberger Ferenc féle ékszerüzlet a Fischer Eliz-palotába megy, Singer Sándor divatkereskedő helyiségébe, Lázár Gyula fűszerkereskedése pedig a Lócs-házba költözik, Záray Géza csemege üzletének helyére. Singer Sándor divatkereskedő a Szabó Albert (volt Gebhart) házba megy, azon üzlethelyiségbe, ahol most Nádler Lajos divatüzlete van, Záray Géza csemege-üzlete pedig a Hermann-palotában levő Lichtig-féle kalapüzlet helyiségébe. A Lichtig-üzlet valószínűleg a Szabó Albert-ház udvari bolthelyiségeinek egyikébe jut. Nádler Lajos divatüzlete a Fischer Eliz-palotába, Kilényi C. és Társa jelenlegi helyiségébe, ez utóbbi rőfösáru cég pedig a Boros Beni-térre, a Müller Gyula-féle házba költözik. Változtatja a helyiségét hir szerint az *Aradi cipőtermelők szövetsége* is, amely a Szabadság-térre megy vissza.

A helyiség-változtatásokkal kapcsolatosan két új üzlet alapításának híre járja s mindkettő a fővonalra jut. A Szabadság-téren, a csődbejutott Fischer J. butorkereskedés volt helyiségében *női divatárúüzletet*, Az Andrássy-téren pedig *könyv- és papirkereskedést* készülnek nyitni. A két új üzletet nem aradiak alapítják.

Ezek azon helyiségváltogatások, amelyek be vannak fejezve, de nincs kizárva, hogy még néhány fogja őket követni. A tömeges helyiségváltogatás természetesen ismét azzal járt, hogy *fölverte az Andrássy-téri boltbérletet*, amelyek pedig eddig is meghaladták a fővárosi nívót.

Dráma a kaució miatt.

(Katonatiltak és urleány öngyilkossága.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, január 29.

Egy idejét mult legfelsőbb katonai rendelkezés, a tisztok házasodásánál követelt óvadék hiánya ma ismét véres szerelmi drámát idézett föl. Egy ifju szerelmes pár óvadék nélkül nem köthette meg azt az egész életre szóló frigyét, melytől teljes boldogságát várta s ezért lemondás és felejtés helyett a *halálban keresett menedéket*. Ma még csak egy áldozata van a regényes szerelemnek: egy nagy reményekre jogosító ifju honvédhadnagy kiterítve fekszik a ravatalon, míg jegyese egy viruló uri leány még küzködik a halál félelmetes ölelése ellen.

A megdöbbenő eset részleteiről Nagy-kikindáról a következőket jelentik:

Megrendítő szerelmi dráma játszódott ma le egy itteni szálló szobájában. Grubics Tivadar nagy-kikindai ügyvéd leánya jegyben járt Vetter szegedi honvédhadnaggyal. A jegyesek nem remélhették, hogy egymáséi lehetnek, mert a házassághoz szükséges kauciót nem tudták előteremteni. Vetter néhány napig látogatóban volt a menyasszonyánál és ma kellett volna visszatérnie állomáshelyére.

A válás gondolata nagyon elkésztette a szerelmeseket és elhatározták, hogy megölik magukat. Vetter rávette a leányt, hogy ma hajnalban keresse föl a szállóban levő szobájában. A leány el is jött, mire a hadnagy revolverrel rálőtt a jegyésére, azután önmaga ellen fordította a fegyvert és föbelőtte magát. Vetter *azonnal meghalt*, a leány életben maradt, de a fölépüléséhez *kevés a remény*.

A véres tragédia nemcsak városzerte, de az egész vidéken is óriási feltűnést és részvétet keltett. A kegyetlenül sujtott Grubics családnak tömegesen érkeznek a résztvevők. Vetter öngyilkosságáról saját maga táviratban értesítette ezredparancsnokságát. A szerencsétlen hadnagy holttestét valószínűleg Szegedre szállítják s ott katonai díszszel fogják eltemetni.

IRODALOM ES MUVESZET.

A színház műsora:

Kedd: Bohémszereltem, operett. (Páratlanbérlet)
Szerda: Egyenlőség, vígjáték. (Páros bérlet.)
Csütörtök: Az alku, A bíró, A két öreg, három egyfelvonásos vígjáték. (Páratlan bérlet.)
Péntek: Délután: A csepürágók, operett. Este: Jericho falai, színmű. Bemutató előadás. (Páros bérlet.)
Szombat: Jericho falai, színmű. (Páratlanbérlet)

Matiné a színházban.

Pompásan sikerült matiné rendezett vasárnap délelőtt Szendrey Mihály és az aradi színtársulat személyzete a Kossuth-szobor javára. A nézőtér csaknem színtől megtelt és a közönség — melynek minden jegy mellé egy irógép sorsjegyet is adtak — kitűnően mulatott az ötletes előadáson.

Előbb Herczeg Ferenc színházi jelenetét, a *Jelmezes házi főpróbát* játszották el, alkalmat nyújtva a közönségnek, hogy a kulisszák mögötti világba, a színpadi élet intim rejtelmébe bepillantson. Szendrey sikerült maszkjában *Mariházy* Miklós vezette mint igazgató a nézőtérrel a főpróbát, melyben mint rendező a közönség elé lépett *Bródy* István is, továbbá *Bánáti* Ede ügyelő, *Bizza* Károly sugó és *Végh* István festő, a színésznek szerepét pedig *Zalay* Margit játszotta. A közönség valamennyit szívesen tapsolta.

Bródy István ötletes paródiája, a Szerenisszimusz-jelentékekkel összekapcsolt János vitéz-

verseny következett ezután. Maga *Bródy* foglalta el a karmesteri széket Tíger Árpád maszkjában és ügyesen dirigálta a János vitéz belépőjét, mire egymásután felvonultak a versenyző Kukorica Jancsik. Előbb már és eközben is folyton hangos derűtséget fakasztott *Várnay* Jenő, aki mint Szerenisszimusz az egyik emeleti közép-páholyban foglalt helyet és igen ötletesen társalgott Kindermann hadsegédjével, *Szathmáry* Árpáddal. Mind a hét Kukorica János: *Hunyady* József, *Fenyvesy* Margit, *Zsigmond* Anna, *Kulcsár* Lajos, *Faludy* Karoly, *Benkő* Gizike és *Nyárai* Antal zajos letzés mellett énekelte el belépő-dalát, de különösen a snájdig *Fenyvesy* Margit, a csöppnyi *Benkő* Gizike és a pompás humoru *Nyárai* kaptak falrengető tapsot.

Nem kevésbé vidám volt a befejező akkord, mikor Szerenisszimusz nyílt színpadon kiosztotta a versenyzők között a díjakat. Zsigmond Annának egy ujságot adott át ezekkel a szavakkal:

— Hogy mindig jó kritikákat kapjon — itt van az első.

Az az ujság véletlenül az *Aradi Közlöny* volt és alighanem igazat mondott a bjos kisasszonyról, mert nagyon haragosan vágta vissza: — Erre nekem nincs szükségem!

Az előadás végé nyílt színpadon sorsolták ki a Smith Premier irógépet. *Masztig* Emil rendőrhadnagy és *Schwarcz* Zsigmond szoborbizottsági titkár ellenőrzése mellett, a kis *Benkő* Gizike húzta ki izgatott várakozás közepette a *III es* számot. Ezzel pedig — a megmaradt sorsjegyek révén — a szobor-alap nyerte meg a gépet.

* **Bohémszereltem.** A *Bohémszereltem* mai harmadik előadását is telt ház nézte végig. A rendkívüli sikerű operett így még jó ideig műsoron marad Holnapi 4 ik előadására is már elővételben igen sok jegy elfogyott. A mai harmadik előadáson is sokat tapsolták a főszereplőket, különösen *Rontayt*, *Kapossyt*, *Hunyadyt*, *Nyárait* és *Faludyt*.

* **Kneisel tanár hangversenye.** Vasárnap délután tartotta a Fehér Kereszt nagytermében *Kneisel* A. tanár, a kitűnő hegedűművész második hangversenyét. A nagyszámu és előkelő közönség teljesen megtöltötte a tágas nagytermet és csodálattal hallgatta végig a kitűnő mester bravuros játékát. *Kneisel* tanár hatalmas programját a zeneirodalom legnehezebb darabjaiból állította össze és játszi könnyedséggel, szédületes technikával, bravurral és és biztossággal száguldott nyirettyűjével a hurokon. Valóságos bűvészet, kápráztató dolog volt, amit ez az ember hangszeréből kibozott; nem volt előtte akadály, melyet minden nehézség nélkül le ne győzött volna. A közönséget megbűvölte ez a zenei esemény és falrengető tapsviharral igyekezett némileg honorálni a kiváló mestert. Közben *Faiz* Jaquesné urnő, a hangversenytermekből jól ismert művésznő ült a zongorához és játszott el néhány klasszikust a tőle már ismert komoly művészettel és figyelemreméltó tehetséggel; játékába sok érzést vitt és rászolgált a sűrű tapsra, mely egyes számaát megszakította.

* **Az alku. A bíró. A két öreg.** A budapesti *Nemzeti színházzal* egy napon mutatja be az aradi *Nemzeti színház* — Pásztor Árpád 8 egyfelvonásosát, melyeknek címe: *Az alku. A bíró* és *A két öreg*. E darabokból a pesti próbákkal párhuzamosan folytak a próbák úgy, hogy a 8 egyfelvonásos készen várja a *csütörtöki* bemutatást.

* **Kérelem a t. bérlelőkhöz.** *Gonda* László színházi pénztáros tisztelettel kéri a t. bérlelőket, hogy az esedékes 3 ik bérletrésztlet összegét nála befizetni szíveskedjenek.

A béke küszöbén.

Szell miniszterelnök lesz.

(A vezérő-bizottság ülése.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, január 29.

Kaleidoszkopszerűen változik a politikai helyzet. A tegnapi békehangulat után a mai napon ismét borusnak tűnt a politikai láthatár mindaddig, míg a vezérő-bizottság esti ülésből és a pártvezérek éjjeli értekezletéről kiszivárgott hírek szinte kétségtelenné nem tették, hogy a szövetséges ellenzék a királyi propositiókat elfogadja a további béketárgyalások alapjául.

A kibontakozás nehéz munkája a koalíciónak. ezzel az elhatározásával nagyot haladt előre és bár sok akadályt kell még elhárítani: már maga a koronával való békés megegyezés keresése megnyugtatólag hatott a politikai közvéleményre.

Béke még nincs, de szecesszió a koalíció köréből már van Ugron Gábor és többen a függetlenségi képviselők közül kijelentették, hogy a hozott engedményeket nem tartják elegendőknek és nemcsak nem támogatják azt a kormányt, mely ssupán ezeket hozza, hanem nehézségeket is okoznak neki.

Bizalmas előértekezletek.

Ma délelőtt Andrassy Gyula gróf lakásán bizalmas értekezlet volt, amelyen Kossuth Ferenc, Apponyi Albert gróf, Szell Kálmán, Bánffy Dezső báró, Darányi Ignác, Zichy Aladár és Rakovszky István vettek részt. Az értekezlet a kiszivárgott hírek szerint egy átmeneti kormány alakulásának eszméjével foglalkozott, mely kormány az volna a föladata, hogy végleges parlamenti állapotot teremtsen és előkészítse egy homogén többségre támaszkodó kormány létrejöttét. Ez a gondolat Andrassytól származik, akinek párthívei tegnap és ma már erős propagandát csináltak az eszmének.

Délután három órakor Kossuth Ferenc elnöklete alatt a vezérő-bizottságnak a függetlenségi párthoz tartozó tagjai folytattak előzetes megbeszélést. A tanácskozásban részt vettek: Apponyi Albert gróf, Karabás Béla dr., Batthyány Tivadar gróf, Kulner Gyula, Holló Lajos, Polónyi Géza, Sággy Gyula, Szederkényi Nándor, Tóth János és Ugron Gábor. Az értekezletnek az volt a célja, hogy már a vezérő-bizottság esti ülése előtt a függetlenségi párthoz tartozó tagok bizonyos tájékoztatást nyerjenek a királyi üzenet felől.

Nincs engedmény.

Egy koalíciós estilap a következőket írja a helyzetről:

Kossuth Ferenc, a szövetséges ellenzék elnöke, már tegnap este tájékoztatta pártjának vezető tagjait, annak az üzenetnek tartalmáról, melyet Andrassy Gyula a királytól hozott. Tette ezt pedig azért, hogy a vezető férfiaknak alkalmuk nyíljon meghányi-vetni a királyi üzenet tartalmát és érdemét. És hogy ez megtörtént, megállapíthatjuk, hogy a békére való kilátások szemernyivel sem öregbeáltak.

Komoly információk alapján azt állítják, hogy Andrassy nem hozott engedményeket Bécsből. Nem hozott engedményeket még akkor sem, ha azokat, amiket ma a vezérő-bizottság elé terjeszt, a lehető legnagyobb jóaká-

rattal aprecióljuk. Sulyosbitja a helyzetet, hogy az elmaradt katonai engedmények helyett nem nyújt kompenzációkat gazdasági téren. A király ugyanis a leghatározottabban ragaszkodik a külföldi kereskedelmi szerződések ratifikálásához, amivel kezűket 1917. kényre-kedvre lekötik.

Kapunk tehát gazdasági téren semmit, amellet, hogy katonai téren a szabadelvű párt-kilencos bizottságának programján túl a király egyetlen szemernyivel sem megy. Sem anyagiakban, sem nemzetiükben tehát nincs engedmény. Hogy pedig engedmény hijján a vezérő-bizottság miként fog dönteni, az könnyen megállapítható még akkor is, ha tekintetbe vesszük, hogy a vezérek között van egy árnyalat, mely minden áron odatörekszik, hogy a kormányt átvehesse és ismét parlamentárizmust statuálhasson Magyarországon.

A döntés nem lehet más, mint hogy itthon is elfogadják Andrassynek a király előtt elfoglalt álláspontját, vagyis a koalíció a mostani propositiók mellett sem vállalhatja el a kormányt. Meglehet az is, hogy a vezérő-bizottság ellenpropositiókat állít a felségnek és akkor a királytól függ, hogy belemegy-e ezekbe a koalíció által propositiók tárgyalásába, vagy pedig ismét megindítják-e a kísérletezés folyamatát.

Komoly órák.

A félhivatalos M. N. ma „Komoly órák” címe alatt vezércikket közöl, melyben többek között a következőket írja:

— A szövetséges ellenzéki pártok vezérő-bizottsága felé fordul ismét az ország szeme. Kevés reménnyel, sok aggodással várja a baloldali pártok egységes vezérkarának döntését, mert döntés lesz az a szóval valódi értelmében. Nincs többé mód arra a kényelemre, hogy bilatórius határozatokkal a lényegét megkerüljék. Dönteni kell a szónak legszigorubb értelmezésében.

Elérkezett a pillanat, amikor végre véget kell vetni a bizonytalanságnak. A többség illetékes helyről fölszólítást nyert, hogy teljesítse minden parlamenti többség kötelezettségét és vállalja el a kormány-alakítás kötelezettségét a fönnálló törvények alapján. Nyomatékkal mondjuk: a fönnálló törvények alapján. Mert a törvény mindenkit kötelez, a parlamenti többséget nem kevésbbé, mint az állami lét bármely más tényezőjét.

A törvények tekintélye és az állami élet törvényes rendje elég sulyos csorbát szenvedtek a küzdelem során, a koalíció részéről, de ami eddig történt, annak zárjuk le a számláját, mert az események oda szorítják az országot, hogy új rovatot nyisson. A multa lehet fátyolt borítani, de annak a homálynak, amely a jövőt fedi, el kell oszlania. A koalíció átveheti az ország kormányát a törvények alapján, kifejezetten a kiegyezési törvény, még világosabban az 1867. évi XII. tc. 11. szakasza alapján, e szakasznak azon értelmezésével, ahogy azt 38 év óta illetékesen magyarázták és állandóan alkalmazták.

És ez nem csupán joga, hanem egyenesen kötelessége a többségnek. A döntő kérdés tehát az, hogy vajjon van-e hajlandóság a többségben, hogy ezt a kötelességet minden további kerülgetés, minden további této-vázás nélkül teljesítse? Ha igen, úgy az alkotmány megzavart rendje helyreáll, a törvényhozás visszanyeri munkabírását és az ország tespedő erői ismét hasznos munka végzésére lesznek mozgósíthatók.

Am ha a koalíció még ebben a komoly órában is megmarad az eddig követett uton, akkor megszakad a békének utolsó fonala is és a beláthatatlan bonyodalnak beláthatatlan sorozata zudul a nemzetre.

Politikai körökben ez a félhivatalos cikk nagy feltűnést kelt, mert bejelenti, hogy amennyiben a koalíció most sem vállalja el a kormányt, úgy könnyen lehetséges, hogy abszolutisztikus rendszabályok fognak következni.

A vezérek a béke mellett.

A szövetséges ellenzék vezérő-bizottsága Kossuth Ferenc elnöklete alatt ma délután öt órakor ülést tartott, melyen Justh Gyula, Thaly Kálmán, Zichy Jenő gróf és Komjáthy Béla kivételével az összes tagok megjelentek.

Andrassy Gyula gróf előadta a királyi üzenetét, amely felett a bizottság hosszas vitát kezdett, határozatot azonban nem hozott, hanem a holnap délután tartandó ülésre halasztotta a tanácskozásokat.

Magáról az ülés lefolyásáról semmi sem került a nyilvánosságra. Kossuth Ferenc hangsúlyozta, hogy az ország komoly helyzetét tekintve és azt, hogy a királynak adandó válaszról van szó, erkölcsi lehetetlenség volna, ha a tanácskozásokról közlemények jelennének meg a lapokban, mielőtt még a bizottság véglegesen határozná és a határozatot az illetékes uton eljuttatná a királyhoz. Fölkérte ennél fogva a bizottság tagjait, hogy semmit se hozzanak nyilvánosságra a mai tanácskozásokról. A bizottság egyhangulag hozzájárult ehhez és előre figyelmezteti az országot, hogy a vezérő-bizottság üléséről esetleg megjelenő közlemények nem tagoktól erednek, hanem pusztán kombinációkon alapulnak.

A tanácskozás nyolc órakor fejeződött be. Általános feltűnést keltett, hogy Ugron Gábor jóval az értekezlet vége előtt igen izgatottan eltávozott a teremből. A legnagyobb határozottsággal tartotta magát politikai körökben az a hír, hogy Ugron még az ülés alatt kijelentette, hogy kilép a vezérő-bizottságból, sőt a koalícióból is.

Beavatott körök annak a véleményüknek adtak kifejezést, hogy a bizottság tagjainak tulnyomó része elfogadhatónak tartja a királyi üzenetét a további tárgyalások alapjául. A holnapi értekezleten valószínűleg megbízzák Andrassy Gyula gróft: értesítse a királyt arról, hogy a koalíció hajlandó az üzenet alapján tárgyalásokba bocsátkozni, természetesen anélkül, hogy a benne foglalt engedményeket mint ultimátumot elfogadná.

A vezérő-bizottság ülése után, este tíz óra felé, Kossuth Ferenc, Andrassy Gyula gróf, Apponyi Albert gróf, Hadik János gróf és a koalíción kívül álló Szell Kálmán újból értekezletre gyűltek össze a Nemzeti Kaszinóban, ahol behatóan foglalkoztak a vezérő-bizottság mai ülésén tapasztalt fölfogásokkal. Híre jár, hogy ezen a tanácskozáson egyuttal azt az indítványt is megszövegezték, melyet a vezérő-bizottság holnapi ülése elé terjesztenek. Ez az indítvány egyszersmind annak a föliratnak a szövege is lesz, amelyet Andrassy Gyula gróf, mint a koalíció válaszáat, át fog nyújtani a királynak.

Szell Kálmán szerepe.

Politikai körökben feltűnést kelt, hogy Szell Kálmán, aki sem a koalíciós pártok-

hoz és sem az alkotmány párthoz nem tartozik, úgy a ma délben, mint az éjjel tartott tanácskozáson résztvett. Fővárosi tudósítónk beavatott forrásból arról értesül, hogy *Andrássy Gyula* nem hajlandó a kabinetalakítást elvállalni és már kihallgatásain is *Széllt* ajánlotta a királynak miniszterelnökkül.

Katonai tanácskozás Bécsben.

Bécsből jelentik, hogy a Hofburgban tegnap délelőtt 11 órakor katonai tanácskozás volt a király elnöklésével. A konferencián részt vettek: *Ferenc Ferdinánd* és *Frigyes* főhercegek, *Beck* báró vezérkari főnök, *Pitreich* lovag hadügyminiszter, *Üzküll-Ghyllenband* csapatfőfelügyelő, budapesti hadtestparancsnok és *Kropatschek* lovag táborszernagy tüzérségi főfelügyelő. A tanácskozás két órán át tartott. Hír szerint e héten még egy katonai szaktanácskozás lesz a király elnöklete alatt.

Elítelt hamiskártyások.

(Eljártatott eszesek.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, január 29

Karácsony másodnapján *Zeitler* József eleki lakos jó üzletet csinált: összevásárolt egy farka disznót, még pedig olyan olcsón, hogy kitűnő kedve kerekedett, mikor a jól sikerült üzletre gondolt. Az utjába eső korcsmákban tehát alaposan leltta magát s megfogadván az eleki rezes bandát, véges végig muzsikáltatta magát az utcán. Az utjába akadó pénzesebb embereket pedig barátságosan invitálta:

— Gyertek kártyázni! Csinálunk egy makaót?

Ősre is verődtek vagy kilencen s bevonultak *Bauer* György eleki korcsmáros ivószobájába, ahol a rezesbanda zenéjével súlyosítva el is kezdődött a makaozás, melyben *Zeitler* kívül a korcsmáros, továbbá *Sriffler* József, *Jäger* Antal, *Bloch* György, *Mahler* Flórián, *Schneider* József, *Sumpl* Mihály, *Koster* Antal és *Striffler* György vettek részt. Először csak *Sriffler* és *Zeitler* játszottak egész kicsiben; a többiek csak „cszeccolták,” azaz valamelyik játékos kártyájára játszottak.

Később azonban *Zeitler* vette át a bankadést, *Striffler* helyére pedig a korcsmáros ült le. A játék egyszerre nagyban folyt tovább: repültek a 100—200 koronás tétek. A korcsmárosnak pedig csodálatos szerencséje volt: majdnem mindig kilenc pont hozott össze, ami a makaóban tudvalevőleg „kivág”, azaz rögtön fizetendő.

A nagy szerencse feltűnt az egyik zenésznek, aki figyelni kezdte a *Bauer* játékát s észre is vette, hogy a korcsmáros egy másik pakli kártyát tart a tédei között. Valahányszor azután kártyát kapott *Bauer*, mindig úgy tett, mintha nagyon izgatott lenne: lebujt és az asztal lapja alatt „gusztaált.” A guszta rendszeren kitűnően sikerült, mert ezalatt az esetleg rossz kártyát kicserélte egy jóval. Minderről azonban a zenész nem mert szólani, mert félt, hogy kidobják. Kiment tehát, összeszedte a barátait s azokkal tért vissza az ivóba, ahol nagy skandalum kíséretében leleplezték a hamis játékosokat. Ekkorra azonban *Zeitler* már elvesztett 2340 koronát.

Az eleki csendőrs feljelentése folytán az aradi királyi járásbírósg most ítélkezett az összes kártyások felett, akiket *Morócsa* Dénes ügyész megbízott tiltott szerencsejáték kihágásával vádolt meg és annál is inkább szigorú büntetést kért ellenük, mert Eleken a hazard

Jenő dr. és Schmitt Sándor dr. védőbeszédének meghallgatása után *Váry* Albert dr. kir. aljárásbíró valamennyi vádlottat érzékeny pénzbüntetéssel sújtotta. *Zeitler* Józsefet 10 korona, *Bauer* Györgyöt és *Striffler* Józsefet 80—80 korona, a többi vádlottakat pedig 50—50 korona pénzbüntetésre ítélte.

A vádlottak, akik azt hitték, hogy ezzel vége van a dolognak, örömmel megnyugodtak az ítéletben s azonnal le is fizették a bírságokat. *Váry* Albert dr. bíró azonban, mivel a hamis kártyázásról a tanuvallomásokból meggyőződött, *Zeitler* védőjének, *Fischer* Jenő dr.-nak indítványára áttette az iratokat az aradi királyi ügyészséghez, ahol család büntette címen indítják meg a bünvádi eljárást a hamis kártyások ellen.

HIREK.

— A dán király meghalt. Koppenhágából táviratozzák: IX. Keresztély dán király ma délután 3 órakor, 88 esztendőskorában meghalt. A király, aki ezidőszent Európa legidősebb uralkodója volt, apósa volt *Edwárd* angol királynak, apja a görög királynak, nagyapja az orosz cárnak. Nincs Európának egyetlen nagyobb uralkodóháza, amelyivel Keresztély királyt rokon kötelekek nem fűzték össze. A néphumor Európa apósának nevezte. Népe valósággal rajongott érte.

— A spanyel király házassága. *Blaritzból* táviratozzák: A *Battenberg* hercegnők ma este háromnegyed hét órakor érkeztek ide *San-Sebastianból* *Alfonz* király kíséretében. A király 7 órakor ismét visszatért *San Sebastianba*. A királyt és a hercegnőket a lakosság élénk éljenzéssel fogadta. A király lakodalmá alkalmából nagyszabásu amnesztíciát ad. *Alfonz* király holnap ismét *Blaritzba* megy, ahova holnap délután az anyakirálynő is utazik.

— *Rudolf* trónörökös halálának évfordulója. Bécsből táviratozzák: Holnap lesz évfordulója *Rudolf* trónörökös halálának. Ebből az alkalmából *Vilmos* német császár ma *Wedel* gróf nagykövet útján koszorút tétetett *Rudolf* ravatalára.

— Az aradi Kossuth-szobor. Az aradi Kossuth asztaltársaság ma este tartotta Nagy Kálmán elnöklete alatt szokásos heti értekezletét melyen a vezetőség ismét fényes eredményekkel számolt be. A Kossuth szobor alapjának gyarapítására az elmúlt hét folyamán a következő adományok érkeztek az asztaltársasághoz: A színházi matiné bevétel 574 kor., 78 fillér, *Hanthó* Jenő 400 kor., az aradi Ügyvédi Kamara adományának részlete 100 kor., a IV. kerületi *Barabás*-asztaltársaság adománya 100 kor., ugyanannak gyűjtése 51 kor., a *Polgári Takarékpénztár* 30 kor., *Hoffmann* és *Kauffmann* (Győrök) 6 kor. 40 fill., *Berger* Árpád 5 kor., *Lukács* Sándor 2 kor., *Ferber* dominó-párti 1 kor. 20 fillér, *Szabó* Józsefné 1 kor., *Lübeck* Herman 36 fillér, *Havas* és *Korniss* 20 fillér, a *Kossuth-tárlatról* pótiólag 8 kor. 20 fillér, az 56-os számú perselyből 2 kor. 06 fillér. Ezután a vasárnapi matinérol s a vele kapcsolatos írógép kisorsolásról tettek jelentést. A belépőjegyek és a sorsjegyek eladásából 333 korona 78 fillér folyt be és az írógépet a megmaradt sorsjegyek révén, a 111-es számú sorsjeggyel maga a szobor-alap nyerte vissza. A gépet 600 koronáért vásárolták és közhírré tették, hogy az írógép-cég 400 kor.-ért visszavásárolja; de mivel a szoboralap lett a nyertes, a cég 500 koronáért váltotta vissza az írógépet s így a matiné, meg a sorsjáték összesen 778 korona 78 fillérrel gyarapította a szobor-alapot. Beszámoltak arról is, hogy a sorsolás nyilván-

nosan, a hatóság jelenlétében történt. Végül köszönetet szavaztak *Scendrey* Mihály színházgátnak, a *Smith-Premier* írógép-cégnek és az *Aradi Nyomda Résevénytársaságnak*, amely díjtalanul szállította a matinéhez szükséges nyomtatványokat.

— A hercegprimás állapota. *Vaszary* Kólos bíboros hercegprimás állapota — mint budapesti tudósítónk jelenti — az éjjel rosszabbra fordult. Az éjjelt nyugtalanul töltötte, láza sokkal nagyobb volt, mint eddig, de reggelre valamivel jobban érezte magát, nyugodtabb lett, s láza is alábbhagyott valamivel.

— Nagy sikkasztás az esztrák takarékpénztárnál. Bécsből táviratozzák: Az itteni postatakarékpénztárnál nagy csalásnak jutottak a nyomára. A drozvohesteci nem kincstári postahivatalnál a múlt év december havában rövid időközben 25,000 és 64,200 koronát könnyelték el eddig ismeretlen módon *Scpek* Ferdinánd csekk-számlájának javára az összegek befizetése nélkül. *Scpek*, aki fia a postamesternek és maga is a postahivatalnál volt alkalmazva, a 89,200 korona fővétele után megszökött.

— Érdekes házasság. Egy Aradon széles körben ismert fiatal pár nagy boldogságának híre érkezik *Buziás* fürdőről. *Szunter* Miklós, *Jugosi* S. gyalogzredbeli m. kir. honvéd főhadnagy vasárnap tartotta esküvőjét *Haid*. *Margit* kisasszonnyal, öz. dr. *Haidt* Lajosné leányával. A bájos fiatal asszony, *Haidt* *Margit*, néhány év előtt az aradi színtársulat legvidámabb és legfiatalabb tagja volt, akinek különösen a táncos operettekben voltak sikerei. Ugyanakkor Aradon állomásozott mint honvéd hadnagy *Szunter* *Miklós*, aki különben aradi származású is. *Edekmüller* *József* szőlőbirtokos volt a gyámija. A fia a pár szerelmi regénye itt szövődött Aradon, de a boldogságuk elé nagyon sok akadály tornyosodott. *Haidt* *Margit* megvált a színpadtól és hazament szüleihez *Buziásra*, ahol édes atya fürdőorvos volt, a fiatal hadnagy pedig áthelyezték *Lucosra*, ahol — öngyilkosságot kísérelt meg. Ez a terve, szerencsére, nem sikerült, de azóta sikerült az akadályokat elgördíteni, melyek a fiatal pár boldogságának útját állották.

— Zendülés egy francia kaszárnnyában. *Párisból* táviratozzák: *Missiessyben*, *Toulonnál* a 8. gyarmati gyalogezred katonái között zendülés ütött ki. Egy csoport fogságban lévő katona eltorlaszolta magát és az ezredes intelmeit szidalmakkal vizionozták. Az ezredes kénytelen volt az ajtót feltörteni és a zendülőket a szomszédos hadtest kazamatáiba megláncolva elszállíttatni.

— *Barabás* *Béla* szerencséje. A *Barabás* *Béla* szerencséjében, úgy látszik, a felesége, a szeretetreméltóságáról országzerte híres asszony is esztözik. *Barabás* *Béla* szerencséje a politikában segíti a tehetségét, a feleségének meg másban. Az *Ország Világ* nemrégiben nagyszabásu rejtvenypályázatot hirdetett, amelynek díjait egy nagy csokoládé-gyár tüzte ki. Amint ez az ujság most hirdeti, a rejtvenypályázat első díját *Barabás* *Béla* dr.-né, Arad város országgyűlési képviselőjének felesége nyerte meg.

— Házasságok. *Temesi* *Reitter* *Lajos* posta- és táviratigazgatósági fogalmazó vasárnap költött házasságot *Temesváron* *Várnay* *Ima* kisasszonnyal, *Várnay* *Ernő* ügyvéd leányával. *Mérő* *Samu* dr. borosjenői ügyvéd e hó 28-án esküdtött örök hűséget a gyulai ízr. templomban *Rosenzweig* *Margit* kisasszonnyal, *Rosenzweig* *Herman* gyulai fakereskedő leányának.

— Gyilkosság *Kisjenőn*. A *kisjenői* járásbírósg ma jelentést tett az aradi királyi ügyész-

ségnek, hogy *Vida János* ágyai lakos ma verekedés közben leszúrta ott *Sipos Mihály* ágyai földmivest. A gyilkost letartóztatták. Az ügyesség elrendelése a boncolást, amelynek megejtésére *Auseterwal László dr.* és *Posgay István dr.* holnap kiutaznak Kisjenőre, ahol a vizsgálóbírósg képviselőtében *Kovács Mihály* ajjárásbíró lesz jelen a boncolásnál.

— **Eljegyzés.** *Szekely Soma dr.* budapesti (kőbánya) ügyvéd eljegyezte *Mairovits Glzi* kisasszonyt, *Mairovits Mór* máriaradnai bányatulajdonos és földbirtokos bájos leányát.

— **Gazdasági előadás a megyeházán.** Az Aradvármegyei gazdasági egyesület meghívására vasárnap délelőtt a megyeháza nagytermében *Cserháty Sándor* tanár igen érdekes előadást tartott a buza nemesítéséről. Az előadást hosszabbszakszerű vitakövette, melyen az előadón kívül *Vásárhelyi József* elnök, *Baross László*, *Bing Hugó*, *Biró Albert*, *Ilámory László*, *Hári László*, *Mayerhoffer Lajos*, *Purgly László*, *Purgly Emil*, *Urbán Péter*, *Vásárhelyi Dezső* és *Zschmeister Károly* vettek részt. Az értekezlet után, melyen mintegy százötven aradvármegyei gazdálkodó volt jelen, a résztvevők társaságára gyűltek össze.

— **Halálozások** *Özvegy Timon Nándorné* szül. *Györffy Berna*, *Timon Nándor* honvédezzredes özvegye tegnap Aradon meghalt. Temetése ma ment végbe katonai pompával.

— **O. v. Naszády Sándorné** szül. *Pulay Josefa* urnő 71 éves korában a hó 26 ikán Pankotán szívszélaludés folytán elhunyt. Az elhunytat, kinek halálát szépszámu családja gyászolja, tegnap délután temették el nagy részvét mellett Pankotán.

— **A borossebesi kaszinó tisztújítása.** A borossebesi kaszinó most tartotta meg rendes évi tisztújító közgyűlését, melyen a tisztikar tagjaivá a következőket választották: Elnök *Baumgartner János*, alelnök *Hajdu József*, jegyző *Csiszér József*, pénztárnok *Füzes József*, háznagy *Steiner Samu*. A választmány tagjai lettek: *Bolyos József*, *Bucsay János*, *Leinwatter Gyula*, *Bienenstock Jakab*, *Mózer Lipót*, *Lövő Mihály dr.*, *Mogán Ignác*; póttagok *Surina Vilmos*, *Szaif Zoltán*. Ugyanezen ülésen leplezték le néhai *Jahn Vilmos* volt díszelnök arcképét, *Rácz István* leköszönt elnököt pedig örökös díszelnökké választották.

— **Nagy vasuti szerencsétlenség.** *Záraból* táviratozzák: Knin közelében a *Steindis-cég* iparvasutján a nagy vihar következtében egy vonat a sziklás vidéken a mélységbe zuhant. A vonatban ülők közül öten meghaltak és heten súlyosan megsebesültek. Azonkívül tizenkét utasnak teljesen nyoma veszett.

— **A pécskai vashid.** Pécska község előljárósága *Povátsay Soma* főjegyző kezdeményezésére elhatározta a Maros kompon való vámszedési jog megváltását, melyet az államkincstár, 42,000 koronában állapít meg. A megváltáshoz szükséges összeget a különböző községi alaptól veszik kölcsön s a község évenként 1680 korona kamatot fog fizetni. Valószínűleg még ez év folyamán hozzáfognak a vashid kiépítéséhez. A vámszedési jog megváltásával a község, akár építi ki a vashidját, akár nem, igen tekintélyes összeg megtakarításához jut, amennyiben a jelenlegi bérő 3665 korona haszonbért fizet a kincstárnak.

— **Ühsít.** A honvédség kötelékétől, mint a hivatalos lap jelenti, tisztí rendfokozatuk megtartása nélkül, saját kérelmükre elbocsátották: *Berian Agost*, *Semsey Béla*, *Kemény Szilárd*, *Reinhardt Kálmán*, *Winter Artur*, *Mesterházy Sándor* és *Domonkos Gyula* hadnagyokat, kik eddig a lugosi 8-ik honvédegyalozred kötelékébe tartoztak.

— **Betörés.** Vasárnap délután hat óra tájban eddig ismeretlen emberek betörték *Gint-*

ner Ádám butorkereskedő *Weitzer János*-utcai üzletébe, fölfeszítették az íróasztalt s a fiókban őrzött pénzt, körülbelül 240 koronát ellopták. *Gintnernek* egyik inasa, aki az udvarban tartózkodott, észrevette, hogy betörők járnak az üzletben és elfutott főnökének *Magyar utcai* lakására, de amikor *Gintner* az üzletbe ért, a betörők már eltűntek. A károsult kereskedő följelentést tett a rendőrségen.

— **Az öreg honvédek tüzfája.** Az aradi 1848/49 es honvédegyesület elnöksége a következő megszívlelésre érdemes fölhívást intézi a közönséghez:

A humanitás és hazaszeretet nevében emeljük fel kérést szavunkat, azon elhagyatott agg honvédek részére, kik az 1848/49 iki önvédelmi harcban a haza szabadságaért, a nemzet jogainak megvédéseért, a haza szent ügyéért életüket áldozták.

Egy pár évig leszünk még segélykérésünkkel terhelt polgártársainknak; az idő alatt elköltözünk mindannyian azon jeltelen sírok lakóihoz, kik a nemzet dicső harcaiban életüket elvesztése árán váltották meg polgártársaink számára azon szabadságot, mely mellett nemzetünk szabad fejlődése lehetővé van téve. Azok között, akik még élnek, sokan aggókká, betegekkel lettek, nem képesek már a munkára s így képtelenek mindennapi kenyéréket megkeresni, nincs más út, ha az élet terhével meg akarunk küzdeni, mint embertársaink nemes és kömyörülő szívéhez folyamodni. Most, a tel legkeményebb napjaiban arra kérjük a közönséget, nyújtson arra segélyt, hogy a nyomorgó öreg honvédeknek tüzi fára teljenek. Akár természetesen adják ezt, akár pénzbeli segélyt adnak a honvédek fűtőszereire, egyforma jótettet cselekszenek ezáltal. A szíves adományokat kérjük *Simay István* honvédegyesületi elnökhöz juttatni. *Simay István*, elnök. *May Soma*, jegyző.

— **Báli képek.** A farsang beálltával a bálozó szép hölgyek igyekeznek megörökíteni magukat pompás toalettjükben. Az első ilyen báli képek már láthatók *Kossák* udvari fényképész *Andrássy-téri* kioszkjában. Ennek a sorozatnak természetesen még folytatása következik. Ugyancsak *Kossák* felvételei azok a szép képek is, melyek *Maresch Gyula* kirakatában láthatók.

— **Elveszett a Salac-utcától a Deák Ferenc-utcáig terjedő utvonalon egy dupla alumínium-kulcs.** A becsületos megtaláló szíves edjék a kulcsot kiadónivalunkhoz juttatni, hol illő jutalomban részesül.

— **Dr. A. J. Barlow** brooklyni orvos, bőrgyógyász, szepő, májfelt és egyéb bőrbajok ellen a *Földes-féle Margit* crémet rendel. Ára 1 korona. Kapható minden gyógyszerárban.

— **Szép fogakat** csakis a *Dentalin* fogorvos használata biztosít. *Vejtek és Weisznál.* 112

NAPIREND.

Január 30. Kedd. Róm. kath. naptár: Mártonka. — Protestáns naptár: Mártonka. — Görög-keleti naptár (január 17.): N. Antal apostol. — A nap kel 7 óra 32 percor, nyugszik 4 óra 55 percor.

Időjárás. A központi meteorológiai-intézetnek Arad ra küldött táviratai szerint, a mai napra a következő időjárás várható: Hideg, elvélve csapadék, később enyhébb.

Január 30. Az aradi kereskedelmi- és iparkamara teljes ülése délután 5 órakor. — A *Kossuth-estélyt* rendező hazafias ifjuság értekezlete este 9 órakor (Iparosház.)

Január 31. Jegyzőválasztás Agrison. — Az aradi torna-egyesület választmányi ülése este 6 órakor (Lyceum.)

Február 2. A b.-csabai termény- és árúraktár részvénycárság közgyűlése délelőtt 10 órakor. — Az aradi polgári jótékony-egyesület közgyűlése délelőtt 10 órakor (Városház.)

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Kereskedők sérelme.

— Fölterjesztés egy rendelet ellen. —

Arad, január 29.

A kereskedői köröket élénken foglalkoztatja most *Vörös László* kereskedelmi miniszternek, amelyet a *petróleum és robbanó folyadékok tartására* vonatkozólag adott ki. A rendeletnek az a sérelme, hogy a *petróleumot*, amely közhasználatu üzleti cikk, a *robbanó folyadékok* közé sorozza, s nemcsak azt írja elő, hogy a

petróleumtartók robbanást gátló készülékekkel látandók el, de egyetlenegy készüléket engedélyez erre a célra s annak így monopóliumot biztosít.

A rendelet ellen az *Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés* fölterjesztést intézett a belügyi és kereskedelmi miniszteriumokhoz.

A fölterjesztés mindenekelőtt azt fejti ki, hogy az ily nagyfontosságú és életbe vágó rendelet kibocsátása előtt meg kellett volna hallgatni az érdekelt köröket. A rendelet érdemi része sérelmes, mert ámbár kétségtelen ugyan, hogy a közbiztonság érdeke és a robbanások elkerülése közérdekű, mégsem engedhető meg, hogy a közbiztonság címe alatt olyan intézkedéseket fogadjanak, amelyek biztonsági szempontból nem is szükségesek, ellenben lényegesen megrövidítik a kereskedelmet és az ipart. Pedig a rendelet azt tette, amikor azt írta elő, hogy a robbanást gátló készüléket finomított *petróleumra* is alkalmazni kell. Hazánkban finomított *petróleum* robbanás évek hossza sora óta nem fordult elő és a robbanás veszélye egyáltalán fenn sem forog, miért is a készülékek kötelező alkalmazása teljesen indokolatlan. De még a valóban robbanékony folyadékok tekintetében sem foglal el helyes álláspontot a rendelet, mert az eddig használatban volt és a célnak megfelelő, bevált tartályok használatát eltiltja, amivel a tartályokat ugyszólván elkönfiskálja és helyettük újabb készüléket ír elő. Az új készülékek előírásának dolga is sérelmes, mert igaz ugyan, hogy elvileg bármely gyáros által bemutatandó megfelelő készüléket engedélyezhetőnek mond, tényleg azonban máris engedélyezett egy bizonyos gyártmányt, még pedig a közvélemény előtt teljesen ismeretlen alapon, s e mellett az életbeléptetési időt oly rövidre szabta, hogy másokra nézve lehetetlenné teszi az engedélyezésnek még csak a kérelmezését is. Az engedélyezett készülék a „Hentze“-féle. Szakértők véleménye szerint éppenséggel nem minden kétségen felül álló értékű és nagyon kérdéses, vajjon képes lesz-e a robbanásokat megakadályozni. Mindez azt jelenti, hogy a rendelet minden szükség nélkül tényleges monopóliumot teremt olyan aránytalanul drága készülék javára, amelynek használata felette kétséges. A rendelet hibáinak scrát a fölterjesztés avval zárja be, hogy utal az életbeléptetési idő tekintetében megnyilatkozó helyteleniségre is. A kormány t. i. március hó elején, tehát olyan időpontban kívánja életbeléptetni a rendeletet, amikor a rendelet követelményeit lehetetlen teljesíteni. Mindezek alapján az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés követeli a rendelet életbeléptetésének felfüggesztését és kéri, a kérdés végleges megoldása céljából hívjon össze a miniszterium egy szaktanácskozmányt és hallgassa meg az érdekelt kereskedelmi és ipari szakköröket.

— **Az Ujaradi Takarékpénztár** folyó hó 28 án tartotta meg 36-ik rendes közgyűlését. *Vetter Márton* igazgató üdvözlőlvén a szép számban megjelent részvényeseket, konstatálja, hogy 61 részvényes által 355 részvény és 276 szavazati joggal letéteményezettett s így a közgyűlést határozatképesnek és megnyitottnak nyilvánítja.

A közgyűlés vezetésére egyhangulag *Vetter Márton* igazgatót választották meg. Ezután fölolvastatt az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak évi jelentése és az évi nyereség-felosztásra vonatkozó indítvány. A jelentés szerint a betétek állása 53 ezer koronával, a leszámítolási üzlet 160 ezer koronával, a jelzálog kölcsönök állása 98 ezer koronával gyarapodott. Az összes pénztári forgalom tizenkét millió koronát tett ki. A tiszta nyereség 38,824 korona 42 fillért tett ki. Az igazgatóság azt javasolta, hogy ebből osztaléokra részvényenként nuszonytóc koronát fizessenek ki. A jelentéshez és az abban foglalt javaslatokhoz a közgyűlés egyhangulag hozzájárult. *Weisz Adolf* részvényes szép és elismerő szavakban méltányolja az igazgatóság, felügyelőbizottság valamint a tisztikarnak kifejtett ügybuzgalmát és működését, miért a közgyűlés nevében köszönetét fejezi ki, egyuttal indítványozza, hogy úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelőbizott-

ságnak a szokásos felmentvény megadásák. Ezt az ídítványt a közgyűlés egyhangulag elfogadta. Két igazgató-tanácsosi állás üresedésben lévén azok betöltésére került a sor. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság egyetértve javaslatba hozta Fuxner János és Krebsz Ignác újradí kereskedőket, kiket a közgyűlés közfelkiáltással meg is választott. Krebsz Ignác megköszönte az irántuk meg nyilvánult bizalmat. Elnök jelentvén, hogy a részvénytulajdonosok február hó 1-étől 28 koronával fognak beváltatni a közgyűlést berekesztii.

Jelen voltak: Ander Mihály, Altmann Lajos, Berthe György, Berthe Béla, Dengl Ferenc, Einwag Lőrinc, Eisele János, Fock Antal, Fehér Ferenc, Frank András, Frank Miksa dr., Hartmann Lőrinc, Hermann János dr., Hartmann Adam, Ifj Hartmann András, Hartmann Lipót, Hartmann András, Hesz Antal, Herold Részó, Hohn József, Hesz József, Klug Miklós, Klug József, Klug Ferenc, Krebsz Ignác, Ifj Krebsz Ignác, Lambert Ferenc, Netter Marton, Pommersheim János, Philipp János, Petz Mihály, Philipp Ferenc Smolensky Antal, Schmitzer Jakab, Schäffer Béla, Schak Marton, Theis Miklós, Teichert János, Weisz Adolf, Wagner Nándor, Zimmer József.

„EMULSIÓ“

név alatt azon egynemű folyadék értendő, melyet olaj vagy zsiradék vízzel való keveréke ad. A tej és tejfel természetes emulsiók, melyekben a vajzsiradék a legapróbb cseppekre van szétosztva és egyenletesen elosztva. A SCOTT-féle EMULSIÓ teljesen hasonló összetételű, amely a legfinomabb norvégiai gyógycsukamájolajból készül méz és hypophosphitok hozzáadásával. Mindazon esetekben, mikor csukamájolaj használata ajánlatos, a SCOTT-féle EMULSIÓ előnyben részesítendő, mert az határozottan jó ízű és a mellett igen könnyen emészthető.

A SCOTT-féle EMULSIÓ valódiságának jele a „a hátán nagy csukahalat vivő halasz“ védjegy.

Kapható minden gyógyszerárban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér leveleibélyeg beküldése ellenében mintátüveggel bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL, 3911
„Városi gyógyszerár“

BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, január 29

Kínálat és vételkedv mérsékelt. Elkelt 15.000 méter-mázsza buza tartott áron.

Az árak 100 kilónként számítva:

Zárás 12 órakor:

Buza 1906. áprilsra	17.12—17.14
Rozs 1906. áprilsra	13.98—14.—
Zab 1906. áprilsra	15.04—15.06
Tengeri 1906. májusra	14.02—14.04
Új őszi buza 1906-ra	16.90—16.92

Zárás 5 órakor:

Buza 1906. áprilsra	17.12—17.14
Rozs 1906. áprilsra	13.96—13.98
Zab 1906. áprilsra	15.04—15.06
Tengeri 1906. májusra	14.—14.02
Új őszi buza 1906-ra	16.88—16.90

Irányzat változatlan.

Zárás 6 órakor:

Országos hitelrészvény	675 50
Magyar hitelrészvény	796 50
Lezártítottbank részvény	510 50
Rima-Murányi vasúti részvény	532 —
Óstérak-magyar államvasúti részvény	668.—
Köszd vasút	591 50
Városi villamos vasúti részvény	327 —
Erzsébet szanatórium sorsjegy pénzben	10 50
Erzsébet szanatórium sorsjegy árúban	12 50

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Január 29. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogramm felüli sulyban 127—129 fillérig; öreg közép páronként 300—400 kilogramm sulyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogramm felüli sulyban 132—133 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogramm terjedő sulyban 130—131 fillérig; fiatal könnyű páronként 250 kilogramm terjedő sulyban 128—130 fillérig. Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogramm felüli sulyban 125—126 fillérig; közép páronként 240—260 kilogramm terjedő sulyban 121—122 fillérig; könnyű páronként 240 kilogramm terjedő sulyban 118—119 fillérig.

Sertéslelészám: Január 26. napján volt készlet 36.809 darab, január 27. napján főlhajtatott 1310 darab, január 27. napján elszállított 1668 darab, január 28. napján maradt készlet 36.447 darab.

A hizott sertéslelés irányszata: Elénkebb.

CSARNOK.

A szivtelen.

Írta: LIA. [3]

(Folytatás.)

E kis párbeszéd eléggé kitüntette, hogy Laura nem a legmelegebben huzódott Annus hoz... Női hiúsága keltette fel benne a gyűlölet érzetét, amely nem tudta jószívvel elviselni, hogy egy ifjú leányt szivből szeressen egy legény...

A lelke mélyét sértette az a tudat, hogy az, akivel ő oly nagyon szeretett kacérkodni — de aki mindennek dacára udvarias magatartással viselkedett vele szemben — másnak adta szivét...

Laura azon hitben ringatta magát, hogy Tibor csupán az ő egyéniségeért olyan gyakori vendég házuknál. Valahányszor meglátogatta őket, mint valami felcifrázott báb, dekolletált ruhában, fess kivágott cipőben jelent meg előtte és minden igyekezete azon volt, hogy frivol viselkedésével minél jobban felkeltse a férfi érdeklődését... Csakhogy célt nem ért vele, mivel Tibor látszólagos nyugodtsággal, de gyűlöletes érzéssel tűrte a leány csipős megjegyzéseit. Annál melegebb pillantásokat vetett a csöndes, magába zárkozó Annuskára, kinek hó fehér szűzies arcát gyöngye pir lepte el, mert nem tudta szégyenkezés nélkül megtűrni Laura viselkedését... S amíg ez büszkén, feltűnő módon akarta magára vonni a férfi figyelmét, addig annak tekintete folyton azon a szőke kis göndör fejen révedezett...

E tekintetek mind delejesebbek lettek, míg nem egyszerre csak úgy érezte Tibor, hogy egész lelkét, valami kellemes, jóleső érzés tölti el, ha a leány szemébe tekint, aki eleintén félénken mosolygott reá, de egyszer aztán szemüknek sugára egybeolvadt és ők — megértették egymást.

Mikor Laura ennek tudatára ébredt, mint valami felfuvalkodott pulyka dühöngött magában. Vérig sértette őt az, hogy egy ily „nyápic teremtes“ (Igy szokta Annust a háta mögött nevezni) elkapja előle azt, akire ő már oly régen áhított és aki bizonyára nőül is vette volna őt, ha ez a jellemtelen leány nem csábitja el. Így vélekedett arról az ártatlan teremtesről és minden igyekezete azon volt, hogy elhódítsa tőle és magába bolondítsa Tibort.

Ennek a nőnek nem volt szive! Minden férfi megbabonázta s szerette volna magához láncolni a világ összes férfait. Az emittett estélyen — amelyre mint Tiborék jó ismerősei hivatalosok voltak — mindenképpen ki akart tűnni Tibor előtt, egyre ott sürgött körülötte, amit annál is szabadabban tehetett, mivel Annus gyásza miatt nem jelenhetett meg azon. Már picl korában ki volt benne fejlődve az egoizmus, mely az idő multával mindjobban fokozódott, olyannyira, hogy nem ismert semilyen hatalmat, mely valamely elhatározásában meglingassa.

A ravasz, fufangos egyéneknek természetükben van az, hogy azzal szemben, akin valami ravasztságot akarnak elkövetni, nagyon nyájasan viselkednek.

Ilyen volt Laura Annussal szemben. Tetetett szeretetreméltósággal, édes szavakat sutogott fülebe, de a hamisan csengő szép szavak mindig Tibort ócsárolták. De a leányt mindeme rágalom nem ingatta még és nyugodt, szolid hangon cáfolta meg Laura szavát,

Tibornak hirtelen el kellett utaznia. Az apját kísérte Karisbádba, aki súlyos gyomorbaja végett utazott oda.

Megható volt a bucsuzás a két szerető szivnél... Annus könnyektől áztatott szemmel, szomorú sóhajjal szoritotta meg a férfi kezét, ki a szenvedély hatása alatt egy csókot nyomott a lány tiszta homlokára. E csóknak egyedül tanuja csupán az Isten volt! A leány nem érzett semmiféle lelki furdalzatát, midőn a perzselő ajak homlokát érte, mert hisz kis szive

minden hevével szerette e férfit, akibe bizalmát helyezve, nem félt az élet viharaitól.

A kedves magányban boldogságtól elfogulva sutogtak mindig a jövőről s örömtől sugárzó arccal néztek eléje...

S amíg Annuska roményektől gazdag szivvel várta vissza őt, nem is sejtette, hogy mind sötétebb fellegek borulnak élete egére s hogy mindjobban közeleg a pusztító, romboló vihar...

— Isten hozta Tibor! No már megjött? Hogy érezte magát azon a fenséges vidéken?

E szavakkal fogadta őt Laura, aki diszes pongyolájában feltűnően merész pozitúrában helyezkedett el a pamlagon.

A férfi egykedvűen válaszolt kérdésére, de tekintete egyre az ajtón csüggött, mert „valakit“ már nagyon óhajtott volna látni...

— Annuska hol van? — kérdé és hangja reszketett, amint e szót kijelentette.

Laura szeméi felvillantak e kérdésre és diadalmas hangon szólt.

— Nem érdemli meg ez a leány, hogy maga csak egy parányt is érdeklődjön iránta... Már kora délután elment egy csomó fiatal ember kíséretében a korszóra. Ő ugyan azon ürügy alatt kéredeződött el mamától, hogy egy barátjához megy. Ez azonban csak csel volt akarata kivitelére. Éppen az imént mesélte el nagy lelkendezve a szomszédunk szobaleánya a mi szakácsnőnknek, hogy Annus micsoda feltűnést kelt az utcán magaviseletével... Maga nem ismeri ezt a leányt! Különös természete van nagyon.

(Folytatás következik.)

Nemzeti Színház.

Bérlet 115. sz.

Páratlan.

Kedden, 1906. évi január hó 30-án

A bohémszerelem.

Operette 3 felvonásban. Henri Murger után írta: Paul Ferrier. Fordította: Heltal Jenő. Zenejét szerette: Henri Hirschmann.

S Z E M É L Y E K:

Barbemuche	Nyárai A.	Rodolphe	Hunyadi J.
Breteche	Delli Lajos.	Fouchardiere	Beregi S.
Colline	Szathmári A.	Mimi	Rontal B.
Arsene	Kulcsár L.	Musette	Kapossy J.
Marcel	Faludi K.	Breteche-né	Benkőné P.
Schaunard	Ladislai J.	Phémie	Zalai Margit.
Baptiste	Várnai Jenő.	Francine	Zsigmond A.
Monetti	Borbély S.	Angele	Rakossy Gizl.

Kezdete este 7 és fél órakor.

NYILTÉR.*

Köszönetnyilvánítás.

Legmélyebb köszönetünket fejezem ki ezuton is azoknak, kik néhai

Schannen Mihályné urnő

elhalalozása alkalmából a beszenteléskor szives részvétüket becses megjelenésükkel kifejezni szivesek voltak.

Arad, 1906. január 28.

A gyászoló család nevében:

Krispin Józsefné

szül. Schannen Teréz.

251



Főraktár Aradon: Fejér Gyulánál. 2501

FARSANGRA!

*Diszes báli meghívók.
. Izléses esküvői és .
eljegyzési értesítések.
Tánczrendek. Belépő
jegyek. Műsorok. Szin-
lapok óriási válasz-
tékban kaphatók az*

Aradi Nyomda Részvénytársaságnál

Aradon.

A nmlts. vallás- és közoktatásügyi miniszter ur által jóváhagyott

Aradvármegye nagy fal Térképe

108—144 cm. nagyságban, melynek eddigi ára
10 korona volt, leszállított áron

4 koronáért

vászonra huzva 7 korona,

vászonra huzva léccel ellátva 8 koronáért

kapható

kiadóhivatalunkban.

Tekintve, hogy az egész készlet tulajdonunkba ment át, ajánljuk a sürgős megrendelést, mert ha e készlet elfogy, ugy többé nem lesz az ily potom áron beszerezhető.

Jegygyűrűk!

és mindennemű ékszerek **14 karatos** aranyból és **finom** ezüsből, ugyszintén **arany**, ezüst, **orosz tulaszüst** és mindennemű fém és inga, fali, ébresztő órák rendkívül nagy választékban, olcsó árak mellett kaphatók

IGAZ SÁNDOR

mű-órás és ékszerész

Arad, Szabadság-tér.

Simonyi-utca sarkán,
régli színház épület. 934

1265—1906

Hirdetmény.

Az 1/a mérési i. leték kivételére vonatkozó pótlászeirál jegyzéket a: 1899. évi XXV. t. cz. végrehajtás iránt kiadott ut. sz. 17. §-a értelmében 1906. évi január né 28 től számított 8 napra a fogyasztási adófelügyelő hivatalos helyiségebe kiigazításra kötelezzük azaz, hogy a 8 nap alatt az összeírásai

jegyzék az érdekeltek részéről nem csak megtekinthető, hanem az abban kiintetett forgalmi adatokra nézve az engedélyesek bármelyike részéről, esetleg az ipar- vagy kereskedelmi testület részéről észrevételek tehetőek, mely észrevételek a fogyasztási adófelügyelőségél a tanácshoz czimezve benyújthatók.
Arad, 1906. évi január hó 20
A városi tanács.

Kérem a czéget nem össze-
téveszteni!

Uraságoktól

használt nyári és téli férfi-ruhákat, utazó bundákat, báló-, ebéd- és masbutereket a legmagasabb áron veszek és eladok rendkívül olcsó árak mellett Kivátsra házhoz is megyek.

Frank áltányók kölcsönny mellett kaphatók.

ROTH A.

Araden, Asztalos Sándor utca 5. sz.
az „Arany ABC” mellett.

Kérem a czéget nem össze-
téveszteni!

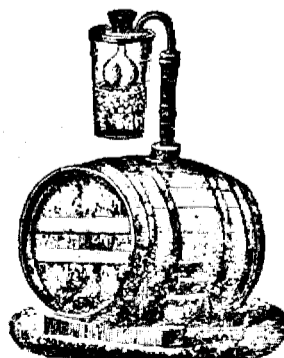
Magánosok és korcsmárosok

figyelmébe ajánlom

gyorok-ménesi

saját termésű kitűnő

hegyi-boraimat.



Év		Hecto Kor.
1905	fehér asztali-bor 7—8 hektós hordóban	32.—
"	50—100 lit.	35.—
"	veres asztali-bor 7—8 hektós	40.—
"	50—100 lit.	45.—
1904	fehér csemege bor 7—8 hec.	44.—
"	50—100 lit.	48.—
"	veres csemege-bor 7—8 h.	90.—
"	50—100 lit.	100.—

A szállítás gyorok-ménesi pincéből történik.

Hordók hibátlan állapotban a beszámított árnban visszavétetnek.

Haszn. borvédővel a megcsapolt hordóban a bor hónapokon átall anélkül, hogy az megromlana, megecetesedna, avagy megvirágosodna.

Vojtek Alajos

gyorok-ménesi szőlő-
nagybirtokos.
Levélcozím: VOJTEK ALAJOS, ARAD

Hölgyek figyelmébe!

Ajánlja magát gyakorlott,
Budapesti

arcz, kéz, (manikür)
hajápoló s hajfestőnő.

Házhoz is megyen. 2741

Szíves pártfogást kér

Varga Jusstine

Árpád-tér 3. szám,

— I. em. (jobbra) ajtó 6. —

Czukorrépa

takarmányozásra, nagyobb mennyiségben míg a készlet tart, akár waggononkint Kurtics állomáson, akár kisebb mennyiségben a helyszínén Iratoson hidmérlegelve,

eladó.

Bővebbet 154

Hámory gazdaság

Arad,

Telephon 229.

Dr. Marschall Lajos

kuvini szőlőbirtokos saját termésű, feltétlenül tiszta

hegyi borait

mai naptól kezdve Aradon, Nagy-körut 11. sz. alatt (keresk. és iparkamarai székház, földszint balra)

zárt palackokban

árusítja

Fehér asztali bor 1 liter	70 f.
Siller bor 1 liter	60 f.
Bakator 1 liter	90 f.
Vörös bor (1903. évi) 1 liter	1 k.
Ugyanaz 7/10 liter	70 f.
Vörös bor (1895. évi) 1 liter	1 k. 40 f.
Ugyanaz 7/10 liter	1 k.
Muskotálybor 7/10 liter	1 k. 50 f.

Az árak palack nélkül értetnek, a palackokért darabonként 10 fillér betét hagyandó. Visszahozatal esetén a betét visszaadatik. Ugyanezen borok hordóban, kuvinipincéből, Gyerek vasúti állomásra szállítva 50 liter, vagy azonfelül mennyiségben literenként 20 fillérrel olcsóbban kaphatók. 184

50 százalék megtakarítás a fűtésnél!

A legjobb találmány

„Ilona“-brikett

mely kötőanyag nélkül készül, az összes fűtőanyagok közül a legköltelesebb, szagtalan, tartós parázsszal ég, nincs salakja, nem kormol, nem füstöl és nem piszkít, és a legolcsóbb fűtőanyag. A kőszénél nem drágább és kétszeres fűtőképességgel bír. — Egyetlen kísérlet meg fog mindenkit győzni a fűtőanyag páratlan előnyeiről. — Megrendelhető:

Altman Ede

főelárusítónál 3057

Wesselényi és Kis Ernő-utczák sarkán,

☎ Telefon szám 46. ☎



Sok millió előkelő urhölgy használja a világhírű

Földes-féle

Margit-Cremet,

mely zsírtalan, ártalmatlan s rögtön szépít.

A Földes-féle MARGIT-CREME gyorsan és biztosan ható ártalmatlan zser szeplők, májfoltok, bőrrákák, pattanások, kiütések s mindennemű bőrbaj ellen. A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről miadánki meg fog győződni.

Készíti:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

Főraktár: 232

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerésztárában.

Fagyástól eredő bütykök

eltávolítására,

fagyási viszketegség biztos megszüntetésére kiválóan jó hatásu a

„Hajós“-féle fagybalzsam.

Ára 1 üvegnek 70 fillér.

Felséges, páratlan a maga nemében kitűnő zamatu

Szultán-rum-mal

a legélvezetesebb tea ital készíthető.

Ára 1/2 literes üvegnek 1 kor. 60 fillér, 1 liter 3 kor.

A legtartósabb és használatban a legkellemesebb valódi orosz gummi-szivacsna dekája 70 fillér.

Fenti szerek kaphatók:

Hajós Árpád

gyógyszertárában 167

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeháza szemben.

A nagyérdemű közönség szives figyelmébe!

Az aradi ipartestület czipész szakcsoportja folyó hó 21-én tartott évi rendes közgyűlésén tárgyalva a bőr árának rohamos emelkedését, ami ellen védekezni nem tudunk és a bőr drágulása folytán helyzetünk napról-napra súlyosodik, elhatároztuk, hogy ezúton kérjük a n. é. közönség szives elnézését, amiért a czipők árát a fenti okokból kifolyólag kényszerítve vagyunk csekély 10%-al felemelni, egyúttal megígérjük és becsületbeli kötelességünknek fogjuk tartani, úgy mint eddig is, hogy a n. é. közönség szükségletét lelkiismeretesen kielégítsük és ezáltal megóvjuk attól, hogy drága pénzért durva gyári vagy gépmunkákat keljen viselnie.

A nagyérdemű közönség szives támogatását kérjük. 231

Tisztelettel

Az aradi czipészek szakcsoportja.

Békési Ferencz,
elnök.

Dr. Hubert gyógyintézete

Sebészi és női betegeknek

Apátfalván.

Kényelmes, 2076

modern berendezés.

Mérsékelt árak.

Csanádmegyei telefon szám 3.



Nekem már

nem kell reklam.

Mert mindenki tudja, hogy

SZILÁGYI MÁRTON

művész

a m. kir. államvasutak szállítójánál s színház oldala mellett

minden órajavítás csak 90 kr.

Óraívég 10 kr. mutató 5 kr.

Egy ébresztő-óra frt 1.40.

Raktáron mindennemű zseb- és faltórák bámulatos olcsó árak mellett, a színház oldala mellett.

Inga, vagy bármilyen nemű fali óráért hához küldök és pontosan megcsinálva haza szállítom. Csak egy levelezőlapot tessék írni. 2823

Saját készítésű

nap és esőernyők,

diszernyők, kertí ernyők, mérnök-ernyők és szőrmeárak óriási választékban.

Ernyő javítások és áthuzatok

2 óra alatt elkészülnek

Etvállalok továbbá diszernyők ujjalakítását is. 2824

Nassan R.

Arad, Szabadság-tér 19. Rosenblüh H. és Társa cég mellett

PRÓ HIRDETÉSEK.**A kinek**

ismerettség híján

házasújsra,
sevelőre,
üzelvesselőre,
könyvelőre,
segédre,
tápára,
gazdatisztára,
kulcsára,
vincsellőre,
kertészre,kulcsárnöre,
gazdaszanyra,
szakácsnöre,
szobaleányra,
házi- vagy
irodaszolgára,
pénzbeszedőre,
házmesterre,
stb.-re
van szüksége**Aki**

oladni kíván

butort,
söngörát,
bort,
gyümölcsöt,
gabonát,üzletet,
műhelyt,
lakást stb.;
vagy**Aki**

bérbeadni kíván

bortokat,
házi
választórú-
letet,halászatot,
telket,
kocsit,
lovat,**Aki**szándékot vétel vagy bérbevételei szél-
jából keresi;**Aki**valamely állást betölteni kíván: legbizto-
sabbban ér csélt, ha az**ARADI KOZLONY****Kis hirdetési**

rovatát használja.

Forray-utca 7. sz.

2 üzlethelyiség azonnal kiadó. 252

Hehs Victortörvényszéki legbejegyzett és az
egész országban bevezetett **hitel-
tudósító** irodája Aradon, Tö-
köly-tér 6. sz., Frik-ház. Alapít-
tatott 1898. 2301**Azonnali alkalmazást nyer**helybeli részvénytársaságnál irodai
teendőkből jártas fiatalember. Ke-
reskedelmi akadémia osztályvizsga,
vagy érettségivel bírók előnyben
részesülnek. Ajánlatokat „Alkal-
mazás” jellegével e lap kiadóhiva-
talába kérünk.**Ügyvédi naplók**és főkönyvek rendkívül finom erős
papírból egész vászon kötésben bőr
sarokkal 500 oldal tartalommal
24 kor. Kaphatók Ingusz I. és Fla.
Könyv és papírkereskedés. 285**Vidéken**jó forgalmu italméréssel és dohány-
tőzsdével egybekötött vegyeske-
reskedés eladó. Cim a kiadóhiva-
talban. Ügynökök kerestetnek. 196**Uzleti könyvek**és irodai cikkek elsőrendű minő-
ségben igen olcsó árakon kapha-
tók Kerpel Izsó könyv- és papírke-
reskedésében, Aradon. 2569**Kiadó**az Erzsébet királyné-körút 13. sz.
házban egy három szoba és hozzá-
tartozókból álló utcza lakás 1906.
február hó 1 től. Bővebbet: Bánfi
Sándor zárgondnoknál. 186**Használt**transport hordókat keresek meg-
vételre. Ifj. Nagel Vilmos, Mező-
Kovács háza. 311**Könyvelő,**mérleg képes magyar, német-leve-
lező, délutáni foglalkozást keres.
Megkeresést „Gyakorlott” czimre
kiadóba kér. 342**Tégla,
Cserép**

legkedvezőbben kapható

Pollak Sándor

lőrkomenze téglagyárában

Mikalakán, a Radnai-ut végén.

Városi telefon 206-255

Gyári 515.

Rendelések felvételnek Karolina-u.
7. sz. irodámban, vagy Rákóczy-u
28. sz. lakásomon. A téglát vám
és fuvarmentesen saját igáimmal
házhoz szállítom. — A gyárba sa-
ját új műtám vezet. 84**Kiadó lakás!**

Szabadság-tér 18. számú ház

2-ik emeletén

egy 7 szobából, megfe-
lelő mellékhelyiségekből
és fürdőszobából álló**modern lakás
azonnal kiadó.**

Bővebbet az 312

Aradi Ipar és Népbanknál.

Szépségápolás

kozmetikai 2834

SZALON,hol mindenféle szépség hibák, rán-
czos arcokat is, a legujabb mód-
szer szerint sikerrel kezel**Mme Győri**Szabadság-tér 18. II. udvar.
Haszinger-utca 2. I. emelet.**Könyvkötészetünkben
egy ügyes fiu
tanulónak****felvétetik.**

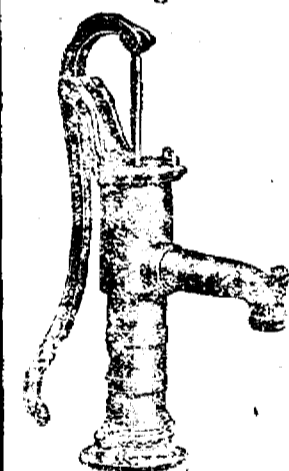
Bővebbet a kiadóhivatalban.

Nagymennyiségű maculatura

eladó a kiadóhivatalban.

Szalonnazsír és hájat nagyobb mennyiség-
ben veszek. Garai Károly Aradon,
Hajó-utca 4. 193.

M. kir. szabadalmazott

Borszivattyukés hozzá való legjobb minőségű
gummi csövek legolcsóbb gyári
árakon.A szivattyu hengerből a bor utolsó
cseppig kifolyik, a szőlő magvak,
héjak és egyéb tisztatlanságok
azonnal továbbittatnak, ezáltal a sziv-
vattyu nem romlik és a bort nem
ronthatja, a gépezet jó működé-
seért 8 évi jótállás, ingyen javítás**Tüzi fecskendők****Golyo szelepekkel. Közsé-
geknek legalkalmasabb,**
mert homokos és sáros víz hasz-
nátánál sem tagadják meg a
szolgálatot, — a gép jó működé-
seért 8 évi jótállás (ingyen javítás),
hozá való országos egységes csa-
varok és a legjobb minőségű be-
lül gummizott kender-csővek a
legolcsóbb árban.**Kutak**a hozzávaló
csövekkel
olcsóbbak és
jobbak, mint
bármely bel-
vagy külföldi
gyárban.**Hönig Otto**m. királyi szabadalmazott tüzi fecskendő
és szivattyu készítő. 274

Arad, Rákóczi-utca 27. sz.

Egy borprés eladó.

Farsangi ujdonságok!**Leltárunkat befejezve**még számtalan cikket soroztunk olcsó el-
adásra, ezek megtekintésére a n. é. közön-
ség szives figyelmét felhívjuk. 171**Rosenblüh H. és Társa.****Rendkívüli olcsó árban a következő cikkek
kerülnek eladásra:**

Párszáz szőnyeg-maradék, prima Tapestry rendes forgalmi ára	2 frt,	2 frt 20 kr.
most	1 frt 40 kr.	
Másodrendű Tapestry most	1 frt 20 kr.	
Prima Kidderminster, 90 cm. széles, ren- des forgalmi ára	2 frt 25 kr.	
most	1 frt 40 kr.	
Ruhaszövet maradványok az utolsó idényből félárban.		
Fehérnemű, egyes darabok, hibátlan áru, rendkívül le- szállított árban.		
Asztalnemű, egyes abroszok, szalvetták és rendkívüli al- kalom színes kávé garnitúrákban.		
Egy 6 személyes duqlaszéles ajour 6 asz- talkendővel	3 frt 75 kr.	
Az árengedmények 25—50%-ig vannak leszámítva.		

Farsangi ujdonságok!